STE JAARGANG NO 163 VRIJDAG 20 JULI 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs f. 5 per maand
(met Panorama) f. 7 per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 – 18 uur (tel.: 24361)

Regering mist controle op prijsstijging

ARBEIDSONRUST ACUUT BIJ OVERHEID

BTG maandag in staking

WILLEMSTAD. – De B.T.G.-leden, de bond van overheidspersoneel, heeft het bestuur gistermiddag tijdens een druk bezochte algemene ledenvergadering gemachtigd om een staking voor maandag 23 juli uit te schrijven. Deze staking zal worden uitgeroepen, indien het bestuurscollege niet vóór maandag positief reageert op hun telegrammen – het jongste werd gisteravond verstuurd – waarin zij waarschuwen tot actie te zullen overgaan als het bestuurscollege niet terugkomt van zijn afwijzing van de door de bond geëiste voor-indexering. De bijeenkomst van gistermiddag, die een ordelijk verloop had, was het unaniem eens dat het bestuurscollege door het niet aanvaarden van de voor-indexering een machtspositie heeft willen laten doen gelden. De leden zijn van oordeel dat alleen een staking het bestuurscollege ervan kan overtuigen, dat hun eisen rechtvaardig zijn. Op de leden werd een dringend beroep gedaan, maandag thuis te blijven en niet op straat te verschijnen. Via radio en televisie zou het B.T.G.-bestuur de leden van het verder verloop op de hoogte stellen. In een telegram heeft de ledenvergadering het bestuurscollege laten weten dat deze haar standpunt met betrekking tot de voor-indexering niet wenst te wijzigen, daar deze houding niet juist is. Het telegram besluit: „Wensen vóór maandag een positief antwoord." Zoals de Amigoe reeds op woensdag uitvoerig berichtte hadden het bestuur en de dienstgroepen een telegram aan het bestuurscollege verzonden, dat zij vastbesloten waren om tot acties over te gaan, indien het bestuurscollege niet terugkomt van de afwijzing van de voor-indexering.

Bij de foto: een beeld van de belangstelling van de gistermiddag gehouden BTG-algemene ledenvergadering in het Centro educativo aan de Curacaostraat.



De GABA op Aruba heeft gisteravond met stewards in Hotel Victoria in Oranjestad vergaderd. Uitvoerig werd de toestand besproken en besloten werd omdat het GABA-bestuur de opdrachten van haar leden wil uitvoeren dat aanstaande zondagmorgen tien uur een spoedvergadering van alle GABA-leden in Bolivariana zal worden gehouden. De stewards hadden namelijk van de leden ook het verzoek gekregen een dergelijke vergadering te beleggen. De gemoederen in de GABA-vergadering van gisteren waren enigszins verhit.

De verwachtingen zijn dat men in GABA-kringen na overleg met de leden eerst wil afwachten wat het resultaat zal zijn van de besprekingen van aanstaande maandag van de regering met de vakbonden.

De waarnemend voorzitter van de Curacaose BTG, de heer „Chino" Yeung, vertrekt morgenochtend naar Aruba, ter bijwoning van de algemene ledenvergadering van de bond van de gouvernementsarbeidersbond Aruba.

De heer Martis, van de B.T.G.wees erop dat de arbeider steeds de dupe wordt van maatregelen genomen door de overheid. Zo stelde hij dat er pas twee portiers ontslagen zijn. De bond is hiervan door de overheid niet op de hoogte gesteld. De overheid, zo vervolgde de heer Martis, doet toch altijd wat zij wil. Er blijft de arbeider niets anders over dan te staken, om zodoende kracht achter zijn eisen te zetten. De heer Martis besloot: „Wij, arbeiders, worden gedwongen om acties te ondernemen."

De heer Bèbè Rojer, voorzitter van de bond, verweet de regering dat er niet genoeg controle bestaat op de hoge prijzen die de handel berekent. Wat de B.T.G. vraagt is geen loonsverhoging, doch een voor-indexering. Het bestuurscollege heeft gezegd dat de voor-indexering die wij gevraagd hebben, onaanvaardbaar is, maar men is niet met een tegenvoorstel gekomen.

Woekeraars

Felle kritiek had de voorzitter op de importeurs die grote winsten maken op levensmiddelen, terwijl de arbeider zich krom moet betalen om deze goederen te kopen die benodigd zijn voor primaire levensbehoeften. De heer Rojer vroeg zich dan ook af, waarom de regering geen maatregelen treft tegen deze „woekeraars".

De voorzitter wees op de eenheid die er bestaat binnen de B.T.G. Men zegt altijd dat de leden van de B.T.G. geen scholing hebben gehad, doch wanneer wij voor onze rechten opkomen, kunnen andere bonden van ons leren wat eenheid is. Door deze staking zullen ook de ambtenaren een „graantje" meepikken. Het publiek moet onze acties niet zien als tegen haar gericht. Uiteindelijk zal de bevolking begrijpen dat onze strijd rechtvaardig is, daar wij voor onze rechten opkomen. De voorzitter maakte melding van het feit dat de B.T.G. beschouwd kan worden als de bond die de voordeligste loonaanpassingsclausule heeft wanneer de

(Men leze verder op pag. 7)

Spiegeltje aan de wand

ATHENE. – Sinds een week zijn de zestig mooiste meisjes van de wereld, nee, van het heelal, in Athene bijeen, waar een uitgelezen schare zal uitmaken wie de mooiste is van het heelal, ofwel de titel Miss Universe 1973. Tot zaterdagavond vragen zij zich herhaaldelijk: af: spiegeltje, spiegeltje aan de wand... Niettemin verdoen zij de wachttijd niet met nietsdoen. Er zijn al verscheidene voorrondes geweest, waarbij onder anderen Ingeborg Zielinski de intelligentste bleek, en de negentienjarige blonde Miss Spanje uit Sevilla in het bezit van het mooiste nationale kostuum en Miss Philippijnen het meest fotogeniek. Miss Aruba heeft ook al de aandacht getrokken en niet alleen door haar zonnig aanschijn, maar ook door haar beroep. Tegenover het Franse persbureau Agence France Presse verklaarde zij Jacqueline Onassis de mooiste vrouw ter wereld te vinden. Miss Bolivia koesterde de meeste bewondering voor de Westduitse bondskanselier Willy Brandt, terwijl Miss Colombia zich realiseerde dat Athene niet zo ver van het Vatikaan ligt en daarom paus Paulus bovenaan op het lijstje zette. Miss Brazilië houdt het op president Nixon en Miss Hongkong heeft aan een man niet genoeg en noemde eenvoudig de ruimtevaarders. Ondanks de voorronden zal de grote beslissing zaterdagavond vallen in het odeon van Herodes Atticus, de tempel der schoonheid die in het jaar 161 na Christus' aan de voet van de imponerende Acropolis werd gebouwd. De jury bevat een reeks namen om even de adem in te houden, zoals de Franse acteur Jean-Pierre Aumont, de Amerikaanse filmster Ginger Rogers, de Britse actrice Lynn Redgrave, de Japanse couturière Hanae Mori en Miss Thailand 1965, Aspara Hongsakula. De kroning van Miss Universe en haar vier ere-dames vindt zondagavond plaats gevolgd door een groot bal.

Dollar gaat in herstel

AMSTERDAM – De dollar is gisteren behoorlijk in prijs aangetrokken. Op de Amsterdamse wisselmarkt werd nog iets lager ingezet op Nf 2.5325 maar in de loop van de dag trad een herstel in, dat voortduurd krachtiger werd en aan het slot werd f 2,59 gedaan. De vaste stemming ging volgens valutakringen gepaard met omzetten die niet groot waren. Er was de hele dag sprake van een rustige stemming.

Geen afspraken over defensie Antillen

DEN HAAG – De ministers voor Defensie en voor Surinaamse en Nederlands-Antilliaanse zaken hebben de Tweede Kamer meegedeeld dat met geen enkele staat afspraken zijn gemaakt over de defensie van Suriname en de Nederlandse Antillen.

In antwoord op vragen van het PSP-Kamerlid Van der Spek ontkennen beide bewindslieden dat er met de Verenigde Staten overleg zou zijn geweest over samenwerking met de Antillen op het gebied van de defensie. De beide ministers bevestigen de mening van het Kamerlid dat het niet juist zou zijn dat er in dehuidige staatkundige verhouding van Nederland met Suriname en de Antillen door Nederland afspraken worden gemaakt met derde staten, zeker wanneer dit de defensie van deze landen betreft.

In het antwoord wordt meegedeeld dat kennis is genomen van de uitlatingen van de Antilliaanse premier, de heer Isa, dat Nederland heeft voorgesteld de defensie van de Antillen na de onafhankelijkheid te leggen in Venezolaanse handen. Op de vraag van het Kamerlid of dit ook de mening is van de Nederlandse regering wordt een ontkennend antwoord gegeven.

(De vragen werden ingezonden op 21 juni j.l.)

Premier Meir van Israel wil ook armoede bestrijden

JERUZALEM – Nu de wapenstilstand aan het Suezkanaal bijna drie jaar oud is en de activiteit van Arabische guerrillastrijders afgenomen, is premier mevrouw Golda Meir van Israel haar aandacht gaan schenken aan een binnenlandse vijand van haar land, de armoede. De 75-jarige premier heeft besloten in de komende maanden de strijd tegen de armoede bovenaan haar agenda te zetten.

Het uitbreken van een oorlog of een andere wijziging in de economie daargelaten, zei een van mevrouw Meirs intieme medewerkers, zal een aanval op de armoede een van de belangrijkste bezigheden van de nieuwe regering zijn.

Premier Meir kan er welhaast van verzekerd zijn dat zij die regering na de verkiezingen in oktober leidt.

In de laatste weken heeft mevrouw Meir in toespraken meer tijd aan het thema van de armoede besteed. Haar critici snieren dat ze verkiezingsbeloften rondstrooit, maar haar medewerkers zeggen dat ze zoveel andere dingen aan haar hoofd heeft gehad, dat ze zich met de welstandskloof niet heeft kunnen bezighouden.

Premier Meir heeft ongetwijfeld een rapport in haar achterhoofd dat onlangs is gepubliceerd door een commissie die ze twee jaar geleden instelde. In dat rapport wordt het beeld van de armoede in Israel eerst duidelijk geschilderd.

De meest opvallende statistiek in het rapport is die volgens welke 200.000 jongeren in Israel niet eens de grens van het bestaansminimum halen. Het gaat hier voornamelijk om Israelis van Aziatische en Afrikaanse herkomst die voortijdig van school zijn gegaan. Het rapport is al een soort van politieke voetbal geworden. Gahal, de belangrijkste oppositiepartij in Israel, gebruikt het als stok om de regering mee te slaan. Wij plachten trots te zijn op de stevige, bruingebrande kinderen van Israel, zei Menahem Begin, voorzitter van Gahal, vorige week in de KNesset. tijdens een debat over het rapport.

Het rapport beveelt reorganisatie van Israels sociale verzekering en andere diensten aan. Ze zouden gestroomlijnd moeten worden. De bureaucratie zou moeten vermenselijken en de mensen niet meer afschrikken om te vragen om de bijstand waarop ze dikwijls recht hebben.

Mevrouw Meir vatte de stroomlijning twee weken geleden aan, toen ze Baruch Levy, voormalig hoofd van Gadna, het jongerenopleidingskorps opdroeg de strijd van haar regering tegen de armoede te leiden. De armoede in Israel is niet zo groot dat ze niet overwonnen kan worden, zegt premier Meir.

Bernhard gewond bij aanrijding

PORTO ERCOLE – Prins Bernhard is gisteren licht gewond geraakt toen de Maserati waarin hij reed in de buurt van zijn vakantieverblijfplaats Porto Ercole in Italie een aanrijding had met een Italiaanse personenauto. De prins liep enkele schaafwonden op. De 21-jarige bestuurder van de andere auto, Roberto Presenti, werd volgens de politie zwaargewond naar een ziekenhuis overgebracht. De oorzaak van de aanrijding is nog niet bekend. Het ongeluk gebeurde op de weg van Porto Ercole naar Orbetello.

Eilandsraad Aruba woensdag bijeen

ORANJESTAD. – Gezaghebber F. J. Tromp heeft voor volgende week woensdagmiddag twee uur een openbare vergadering van de eilandsraad bijeen geroepen. Deze vergadering is, ondanks het feit dat er een groot aantal zaken ter afhandeling ligt, waarvan vele spoedzaken, alleen bijeen geroepen om de geloofsbrieven van de heer Casimiro Yarzagaray als lid van de A.V.P.-fractie in de eilandsraad goed te keuren. Hij komt dan in de plaats van het overleden A.V.P.-raadslid Sieg Eman.

Uit de ingezonden stukken blijkt dat minister D. G. Croes en gedeputeerde Rudy Frank hebben bedankt voor het raadslidmaatschap zodat de heer Yarzagaray weer aan de beurt kwam. Zoals bekend bedankte de heer Yarzagaray enige maanden geleden als lid van de raad, waardoor de heer Holmo Henriquez in de raad kon komen. Thans komt de heer Yarzagaray weer in de raad terug.

Watergate-commissie slachtoffer van grap

WASHINGTON – In Washington is gisteren grote verwarring ontstaan rond de bandopnamen van het Witte Huis om de vrijgave waarvan de senaatscommissie van senator Sam Ervin al vraagt sedert het bestaan van de banden maandag aan het licht kwam.

Bij het begin van de middagzitting over de Watergate-zaak deelde senator Ervin mee dat president Nixon ermee had ingestemd die banden vrij te geven waarop gesprekken stonden met personen die betrokken zijn geweest bij de inbraak in het Democratisch hoofdkwartier en bij de vermeende pogingen tot in de doofpot stoppen later. Ervin zei van minister van Financien Schultz te hebben vernomen dat de president had besloten de banden vrij te geven. (Schultz is bij de zaak betrokken omdat de geheime dienst onder zijn departement valt. Deze dienst is belast met de bewaking van het Witte Huis en de banden).

De president had, volgens Ervin, ook laten weten hem volgende week op een geschikt tijdstip te willen ontvangen. De hoorzitting werd daarna hervat met de ondervraging va Robert Mardian, vroeger lid van Nixons herverkiezingscomité. Na korte tijd onderbrak Ervin de vergadering om mee te delen dat zijn verklaring omtrent de banden onjuist was. "Naar het schijnt is er een grap uitgehaald".

Het was Nixons adviseur Leonard Garment die liet weten dat Nixon Schultz niet had gemeld dat de banden zouden worden vrijgegeven. Senator Ervin over de grap: "Het is verschrikkelijk voor een goedgelovige ziel als ik tot de ontdekking te komen dat er menselijke wezens zijn, als je ze zo kunt noemen, die een dergelijke grap kunnen uithalen".

De FBI heeft de zaak in onderzoek.

Weer houdt Franse kernproef nog tegen

Nieuw Zeelands fregat in territorale wateren

WELLINTON – De tekenen rond het atol Mururoa in de Stille Oceaan wezen er vrijdag (pl. tijd) op dat de Franse kernproef elk moment kan worden verwacht. Het NieuwZeelandse protestfregat is binnen de territoriale 12-mijlszone gevaren en de opvarenden konden boven het atol duidelijk de ballon zien hangen waaruit de bom moet worden losgelaten.

De Otago is in hoogste staat van paraatheid. Alle waterdichte sluitingen zijn afgesloten. De gezagvoerder meldde een half uur na het ingaan van het alarm dat alle activiteiten gestaakt scheen te zijn en de Franse kernproef mogelijk is uitgesteld. Men had de explosie na een uur verwacht.

Uit doorgaans welingelichte bron in Papeete op Tahiti is vernomen dat de proef is uitgesteld in verband met de weersomstandigheden. Men zou de proef nu zondag willen houden.

De socialistische Internationale en de internationale raad van sociaaldemocratische vrouwen hebben gisteren een telegram aan president Pompidou gezonden om te protesteren tegen de voorgenomen Franse kernproeven in de Stille Oceaan. Zij wijzen in het telegram op de "ernstige bedreigingen die dergelijke proeven vormen voor de toekomstige mensheid en alle direct betrokken landen".



LIZ TAYLOR

...naar echtelijk canossa...

Liz naar Rome voor verzoening

LOS ANGELES – Elizabeth Taylor is uit Los Angeles naar Rome vertrokken waar zij haar man Richard Burton zal ontmoeten om een eventuele verzoening te bespreken. Ze vliegt via Londen waar ze een kort oponthoud zal maken.

De bekende actrice maakte eerder deze maand in New York bekend dat zij en Burton na een huwelijk van negen jaar gescheiden waren. Zowel Liz Taylor (41) als Richard Burton (47) zeiden later te hopen dat de scheiding slechts tijdelijk zou zijn.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O): Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 La novia soñadora; 21.00 Cabaret. WEST-END: 19.00 en 21.00 The harder they come; 23.30 Run, man, run. CINELANDIA: 19.15 en 21.00 Soul to soul; 24.00 Dawn at judo. DRIVE-IN: 19.15 Caperucita roja; 21.15 What the peeper saw; 24.00 Last tango in Paris. CINE-RIO: 20.00 The nightcomers.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Pannekoek/Habaai en morgenavond te Barber/mgr Verriet-instituut.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575; PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380.

DIVERSEN

N.V.P.-U-VERGADERING: 20.00 te Westpunt.

D.P.-VERGADERING: 20.00 ten huize van Isabella Valks (Beel) - Lagoen 43.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 10.00-12.00 dam/schaak/domino - vanaf tien jaar; 14.00-17.00 bandtraining - gevorderden.

TOERISTENSCHIP: 06.00-24.00 Nordic Prince - vert. Selma.

SPORT

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 Stella Maris.

D-Mark duurste van "zwevende" valutas

FRANKFORT — De D-Mark is gisteren voor het eerst sinds zijn revaluatie de hardste van de gezamenlijk zwevende Europese valutas geworden. Het systeem van zwevende koersen loopt op het ogenblik echter geen gevaar want het verschil met de zwakste munt. De Zweedse kroon bedraagt maar 1,85 procent. Het mag maximaal 2,25 procent zijn. Een van de redenen voor de waardeverhoging van de Mark met 5,5 procent op 29 juni was het ver uit elkaar geraken van de zwevende valutas. De laatste weken blijven ze echter tamelijk dicht bij elkaar. Hoewel de Westduitse centrale bank de dollar verleden week heeft moeten steunen waren geen interventie-aankopen nodig om een van de zwevende valutas op peil te houden. De koersen van de Franse en de Belgische frank alsmede van de Deense kroon liggen het dichtst bij die van de Mark, namelijk 0,12, 0,20 en 0,09 procent lager. De gulden en de Noorse kroon zijn op het ogenblik 1,14 en 1,72 procent goedkoper dan de Mark. Als de Mark zich op zijn hoogste peil handhaaft en het aanbod van de andere zwevende valutas toeneemt tot het verschil met de mark 2,25 procent bedraagt komt het systeem van zwevende valutas opnieuw onder druk te staan. In wisselmarktkringen in Frankfort geloofde men dinsdag niet dat het al gauw zover zal komen.

Mexico informeert naar Amerikaans electrische muur

MEXICO-STAD — De kanselier van Mexico, minister Emilio O. Rabasa heeft aan de Mexicaanse ambassadeur in Washington opdracht gegeven officieel te informeren naar het Amerikaanse plan om een soort electrische muur aan te brengen aan de grens met Mexico om zo de illegale binnenkomst van Mexicanen onmogelijk te maken. Mexico verlangt hieromtrent een uitleg van de VS. Het Huis van afgevaardigden in de VS heeft verleden week namelijk de fondsen goedgekeurd voor een dergelijke electronisch muur. Dezer dagen hebben twee Mexicaanse senatoren vragen hieromtrent gesteld. Zij stelden voor, dat Mexico een gelijke maatregel zal treffen tegen de illegale binnenkomst van Amerikanen in Mexico.

Nederland in een dop

* Op de tweede dag van de Nijmeegse vierdaagse zijn 508 wandelaars uitgevallen. Er zijn nog 12.303 deelnemers over.

* De Nederlandse regering zal waar mogelijk impulsen geven aan pogingen om vorderingen te maken op het gebied van wapenbeheersing en ontwapening. Dit zei minister Van der Stoel. Hij achtte het van groot belang, dat het kernstopverdrag wordt uitgebreid en ook de ondergrondse proeven omvat.

Engeland, West-Duitsland en Italië gaan samen een nieuw 155 milimeter anti-tankwapen ontwikkelen. Het zou een reikwijdte moeten hebben van 30 km.

* De politie in Rhenen heeft een vader en diens zoon aangehouden op verdenking van opzettelijke brandstichting. Begin deze maand brandde het huis van de man tot op de grond toe af na een hevige ontploffing. Deze week werd in een boomgaard in het Betuwse Kesteren een vrachtwagen vol huisraad van de familie aangetroffen.

* De Veronica-omroepstichting heeft besloten om een zendmachtiging als C-omroep aan te vragen. Het bestuur van de VOS ziet daartoe alle aanleiding, nu, zoals gezegd wordt, al meer dan 125.000 aanmeldingen voor het lidmaatschap binnen zijn.

* De Nederlandse regering is al enige tijd bezig met een onderzoek naar de werkomstandigheden van niet-blanke werknemers bij Nederlandse bedrijven in Zuid-Afrika. Het onderzoek is begonnen naar aanleiding van berichten in de Engelse pers over de slechte behandeling van de arbeiders bij Engelse bedrijven. Dit heeft oud-minister Schmelzer meegedeeld aan het Tweede Kamer.

* De Haagse politie heeft een man aangehouden die zijn driejarig dochtertje zo heeft mishandeld dat ze klinisch dood was toen ze in het ziekenhuis werd opgenomen. Daar zijn de artsen erin geslaagd het hart weer op gang te brengen, maar voor het leven van het kind wordt gevreesd.

* De samenwerkende vakbonden in de voedingssector hebben bij de commissie voor fusie-aangelegenheden van de SER een klacht ingediend over de fusie tussen de Centrale Suiker Maatschappij, Gist-Brocades en Meneba. Ze vragen de raad om een openbare berisping omdat, zoals ze zeggen, de werknemersbelangen op een schandelijke manier tot sluitpost van deze transactie zijn gemaakt.

* De hart- en longoperaties in het Utrechtse Anthoniusziekenhuis zijn voor een dag of tien stilgelegd als gevolg van besmetting met een bepaalde bacterie. De bacterie is niet gevaarlijk maar toch vond de leiding van het ziekenhuis het beter de zogenaamde intensive care afdeling tijdelijk te sluiten.

* Een jachtopziener op het eiland Schiermonnikoog heeft zich ontfermd over een vreemde vogel. Het is een arendachtig dier, dat zondag ondersteboven aan een Schiermonnikoogse boomtak hing. Het was met een poot in een lange veter verstrikt geraakt. De vermoedelijke arend is ruim een halve meter lang en heeft een vleugelwijdte van ruim 1/2 meter.

Beurs van New York

ACF Industries Inc.	46 5/8
Airco Inc.	11 3/4
Allied Chemical Corp.	34 1/8
Aluminium Co. of America	60 3/4
American Brands Inc.	39 3/4
American Can Co.	30 3/4
American Cyanamid C.	24 1/2
American Electric Power	26 1/2
American Metal Climax	34 5/8
American Motors Corp.	8
American Smelting & Ref.	20 5/8
American Teleph. & Telegr.	52 7/8
Ampex Corp.	5 3/8
Anaconda Company	22
Armco Steel Corp.	21 1/8
Atlantic Richfield Co.	81 1/2
Bendix Corp.	34 7/8
Bethlehem Steel	28 3/8
Boeing Corp.	19 3/4
Burlington Ind.	28 7/8
Burroughs Corp.	232 1/4
Canadian Pacific Ltd. Corp.	17 5/8
Celanese Corp.	33 7/8
Chase Manhattan Corp.	49 1/4
Chesapeake & Ohio Railway	44 3/4
Chrysler Corp.	25 3/8
Cities Services Co.	42 1/2
Colgate-Palmolive Co.	32
Colt Industries Inc.	15 3/4
Commonwealth Edison	31
Consolidated Edison of N.Y.	22 7/8
Continental Can Co.	26 1/4
Continental Oil	29 1/4
CPC International	28 7/8
Curtiss-Wright Corp.	22 7/8
Curtiss-Wright "A"	——
Dart Industries	32 7/8
Deere and Company	44 1/8
Dow Chemical	53 1/4
Dupont (E.I.) de Nemour	168 3/4
Eatern Airlines	9 1/4
Eastman Kodak Co.	142 5/8
Engelhard Minerals & Chem.	17 5/8
First National City Corp.	45 1/4
Ford Motor Co.	54 3/4
Fruehauf Corp.	27 3/4
General Development Corp.	9 3/8
General Electric Co.	61 3/4
General Foods Corp.	25 1/2
General Motors	66 1/2
General Public Utilities	20 1/4
General Tel. & Electronics	31
Getty Oil	113 3/4
Gilette Co.	58 1/4
Gimbel Brothers Inc.	23 3/8
Goodrich (B.F.) Co.	21 1/4
Goodyear Tire & Rubber	24
Gulf Oil Corp.	22 3/8
Illinois Central Industries	19 3/4
Insilco Corp.	10 1/8
Internat. Business Machines	315
Internat. Harvester	29 3/4
Internat. Nickel of Canada	31 1/2
Internat. Paper	35 1/2
Internat. Tel. & Tel.	32 3/8
Johns-Manville Corp.	22 1/8
Jones and Laughlin Steel	18 3/8
Kennecott Copper Corp.	27 5/8
Kraftko Corp.	44 3/4

Ling-Temco-Vought	9
Litton Industries Inc.	9 1/4
Lockheed Aircraft	6 3/4
Marcor Inc.	19 7/8
Martin Marietta Corp.	16 1/2
May Department Stores Co.	33 3/8
McDonnel Douglas Corp.	21 1/4
Mobil Oil Corp.	60 1/8
Nabisco Inc.	44 1/4
National Cash Register	36 1/2
National Distillers & Chem.	14 1/4
National Gylsum Co.	13 1/2
National Steel Corp.	34 3/4
NL (National Lead) Industrie	13 7/8
North American Rockwell	
Olin Corp.	14 1/2
Pacific Gas & Electric	27 1/2
Penn Central Co.	2
Pepsico Inc.	83 7/8
Phelps Dodge	44 3/4
Philip Morris Inc.	122 1/2
Phillips Petroleum	51 1/2
Procter and Gamble Co.	106 1/2
R.C.A. Corp.	26 1/8
Republic Steel Corp.	24 7/8
Reynolds (R.J.) Industries	49 1/2
Royal Dutch Petroleum	43 1/4
Santa Fé Industries	26
Sears Roebuck and Co.	99 5/8
Shell Oil Co.	50 3/8
Southern Co.	18 1/2
Southern Pacific Co.	31
Southern Railway	36 3/4
Sperry Rand Corp.	45 1/8
Standard Oil Co. of Californi	69
Standard Oil Co. (Indiana)	81 1/2
Exxon Corp.	91
Sterling Drug	35 3/8
Studebaker-Worthington Inc.	36 3/4
Sun Oil Company	48 1/2
Texaco Inc. Texas Gulf Sculp	32
Texas Instruments Inc.	97 3/4
Texas Utilities Co.	30 1/8
Transamerica Corp.	12 3/4
Unilever N.V.	——
Union Carbide Corp.	37 1/2
Uniroyal Inc.	11 1/4
United Aircraft Corp.	28 1/2
United Brands	8 7/8
US Steel Corp.	29 3/8
Western Union Corp.	24 3/8
Westinghouse Electric Corp.	37 1/8
Woolworth (FW)	20 5/8
AMERICAN STOCKS	
Arkansas Louisiana Gas	20 3/4
Brascan	18
ADD NEW YORK STOCKS	
Amerade	34 1/4
Gulf Oil Canada	——
Caterpillar	59 5/8
Columbia Gas	27 1/2
North Am. Phil Corp.	20 3/4
Westerban	28 1/4
K.L.M.	41 7/8
T.W.A.	21 3/4
Twent. Century Fox	8 3/4
Dow Jones Index	905.40

Beurs van Amsterdam

7 pct Ned.	92.60
AKZO	71.40
Heinekens Bel. en Beh.	269.50
Heinekens Bier	289.50
Hoogovens	76.90
H.V.A.	96.50
Philips	50.20
Unilever	131.70
Kon. Olie	109.50
K.L.M.	106.10
K.N.S.M.	220
V. Ommeren	350
Scheepvaart Unie	147.50
A.B.N.	337
Nat. Nederlanden	69.80
Ngombezi	——
Alb. Heijn	127
AMRO Bank	75
Bergoss	384
V. Berkel	212
Bols	130
Bredero Ver. Bedr.	460.50
Buehrmann Tetterode	89.30
Bijenkorf Beh.	109
Calvé	198.50
Cur. Handelmij	173
Elsevier	630
Fokker	33.60
V. Gelder	89
Gist-Brocades	67.20
v.d. Grinten	230
Hagemeijer	117
Internatio-Muller	70.70
Kon. Ned. Papier	272
Naarden	67.50

O.G.E.M.	38.80
Pakhoed	159
Rijnschelde	282.50
E.M.S.	18.30
Scholten-Honig	82.50
V.M.F.	176.80
Ver. Ned. Uitgeversbedr.	157.70
Werelhaven	120
Wessanen	144.50
Ant. Brouwerij	——
Ant. Verf	158
Aruba Electra	192
Sur. Brouwerij	——
Converto	675
Goldmines	152
IKA Bel. Mij.	185.50
NEFO	74.50
Robeco	230.40
Rolinco	150.50
Utilico	125.20
Alcan Alum.	29.5
Ned. Ant. 7 3/4 71	95.5
Ned. Ant. 6 1/2 67	86.2
Ned. Ant. 60	87.8
Ned. Ant. 4 1/2 59	92.3
Ned. Ant. 4 1/2 62	81.3
Unitas	——
ANP/CBS INDICES	
Inter Concerns	102.1
Industrie	156.5
Scheepvaart	147.3
Banken	135.7
Handel	136.2
Algemeen	130.2

HEER BOMMEL EN DE TRANSMIET



7739 — De heer Dorknoper steeg uit zijn dienstwagen en naderde de teneergeslagen bouwondernemer. „Hier ben ik weer," sprak hij groetend. „Men neemt wel eens dat ambtenaren bij moeilijkheden in hun schulp kruipen. Maar ik kan u verzekeren, dat dit op een misverstand berust, meneer De Dupe. Wij zijn werkelijk de kwaadsten niet, wanneer alles naar behoren wordt ingevuld. Ik zal dan ook trachten schadevergoeding voor u te krijgen, door het indienen van een formulier in drievoud bij de begrotingskamer. Die heeft de vergissing gemaakt, weet u? Geen wonder met dat onrustige lamplicht. En nu kom ik even uw schade opnemen." De ander le... vind ik mooi van u!" riep hij getroffen uit. „Ach, soms loopt er t... eens iets mee! Kijk, deze tunnels en buizen heb ik van mijn tur... maken. Maar nu kan ik de fabriek niet betalen. Al mijn schade... ons heen." Hij maakte een wijd gebaar, en de ambtenaar eerste ... meelevende blik over de omgeving glijden. Maar halverwege ... Inplaats van de bouwenheden, die hij verwachtte strekte de vl... voor de heren uit.





Luister en kijk

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 muziek uit Mexico; 19.30 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 eine kleine nachtmuzik; 23.55 dagsluiting (pastoor Brade); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.00 ABC-animals; 17.05 schaakdemonstratie; 17.35 aguamen; 17.55 gomer pyle; 18.20 stromen van kracht; 18.30 headlines; 18.40 in the know; 18.47 temperature rising; 19.17 the Partridge family; 19.47 trabao den nos comunidad; 20.03 night galery; 21.00 zendtijd D.P.; 21.34 nieuws; 22.00 show di Job; 23.00 ned. nieuws; 23.15 startrek; 24.10 dark shadows.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 misterios a la orden; 18.00 los picapiedras; 18.30 un... dos... trillizas; 19.00 la indomable; 21.00 sacrificio de mujer; 23.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 marino y la patrulla de oceánica; 17.30 Fenix 5; 18.00 hechizada; 18.30 buscando novia a papá; 19.00 la otra; 20.00 dos contra el mundo; 21.00 la loba; 22.00 el informador Chrysler; 22.10 patrulla juvenil; 23.00 alrededor del mundo; 23.15 combate, 24.15 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 Autorama motorcomp. hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica selecta di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 21.00 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 Sun Kong Supermarket; 17.15 „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplatenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 A.V.D.; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.30 „la plus belle langue"; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 control central; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 ned. nieuws; 18.30 news eng.; 18.50 business 19.00 chapel of the air; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 18.15 noticia local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 Batman; 17.30 no time for sergeant; 18.00 cartoons; 18.15 telesistema; 18.30 trabao den comunidad; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 my three sons; 20.00 mundo al instante; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 mission impossible; 23.00 combat.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 Jaoendie, Surinaams familieprogr. van Ursie Bento en Ruud van Hilten; 18.34 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

***

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 zaterdagochtend-uurtje met Lies; 10.30 een blik op de telex; 10.32 vervolg zaterdagochtend-uurtje; 11.00 Aivinne's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclamehoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 11.30 sombrita; 12.00 la clave de Alejo; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 Venezuela vibra.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 los tres chiflados; 12.00 paracaidistas; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 el hombre en el espacio; 13.30 Lupy el lobo; 14.00 el monstruo Milton; 14.30 Popeye; 15.00 agente S-5; 15.30 los diablos del volante; 16.00 Bronco.

***

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

RADIO VICTORIA: 05.58 opening; 06.00 reloj musical; 06.30 noticias español; 06.35 reloj musical; 06.45 cruzada; 07.00 noticias español; 07.15 llamada a la conciencia; 07.30 nieuws eng.; 07.50 daily bread; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 09.00 dutch progr.; 09.30 show me a penny; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 baptist hour; 11.00 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.15 noticia di deporte; 12.20 Cristo para las naciones; 12.30 nieuws eng.; 12.50 view from 33rd floor; 12.55 Christian emphasis; 13.00 master works showcase; 14.00 haven of rest; 14.30 moody pres.; 15.00 ensueños musicales; 16.00 desencadenado; 16.30 melodianan celestial.

Meer verwijten aan Portugees adres

ROME — De voormalig regionaal overste van de Witte Paters in Mozambique, pater Cesare Bertulli, heeft verklaard dat de Portugese regering niet alleen wordt gesteund door de NAVO en Zuid-Afrika, maar ook door vrijwel de hele katholieke hierarchie. In een interview met het dagblad Corriera della Sera verwijt hij Portugal ultra-kolonialisme en beschuldigt hij Lissabon van leugens en laster. Pater Bertulli reageert hiermee op de ontkenning door premier Caetano van gruweldaden in de Portugese kolonies.

Jordanie breekt met Tunesie

AMMAN — De Jordaanse regering heeft besloten de diplomatieke betrekkingen met Tunesie te verbreken. Dit heeft een regeringswoordvoerder in Amman meegedeeld.

De maatregel is een gevolg van uitlatingen van Tunesies president Habib Bourguiba die Jordanie in een vraaggesprek met een Libanees blad een "kunstmatige eenheid" had genoemd.

Bourguiba had gezegd dat Jordanie het koninkrijk zou moeten opheffen en een Palestijnse staat zou moeten stichten.

Officiele koersen

WILLEMSTAD — Noteringen centrale Bank van de Nederlandse Antillen geldig op 20 juli 1973 en tot nader order.

US dollar	1.77	1.79	1.81
Can dollar	1.77	1.79	1.81
Pnd sterling	4.48	4.535	4.605
Ned gulden	68.78	69.50	70.30
Bolivar	41.02	41,74	42.54
Fr francs	43.27	43.99	44.79
Zw francs	62.67	63.39	64.19
Duitse mark	76.47	77.19	77.99
Sur gulden	98.81	100.06	100.96
Col pesos	6,83	7.55	8.35
Belg francs	49.70	50.42	51.22
Jap yen	6.48	6.75	6.83
It liere	2.78	3.08	3.18

Amalrik op... veroordeel...

MOSKOU — De in ... verkerende Russische ... drei A. Amalrik is vo... keer schuldig bevonde... ring van de staat en ... gevangenisstraf veroord... moet hij in een werkka... gen, zo is gisteren uit ... Russische dissidenten ... vernomen.

Men beschikte niet ... gegevens over het proc... juli in de Siberische p... dan zou zijn begonnen.

Amalrik, de 35-jari... het alleen in het weste... de boek haalt de Sovje... 1984, zou op 21 mei ... een straf van drie ... belediging van de Sovj... kamp in Siberie te he... ten. Twee dagen voo... voorbij was werd he... dat hij op dezelfde ... opnieuw terecht mo... vrouw van Amalrik is ... naar Siberie gereisd en ... Moskou terug. Ze ho... te mogen zien op ... wettelijke bepaling d... gevangenen elk half ja... noot gedurende drie ... bezoeken.

Het boek van Ama... een Russisch-Chinese ... streeks 1985 en de in... de Sovjet-invloed in O...

— De Eindhovense ... hebben besloten het ... met de twee rontgen... eindigen, die vorig ja... teveel aan honoraria ... hebben gedeclareerd. ... vinden dat de vertrou... de twee artsen in ... geschokt. Ook steiden ... standpunt dat het ... moet worden gerestitu...

SAMBU...

Een variant van ee... lied, gezongen door D... Kakulo mi kakulo hu... hunja Ma Lucia eh te... kakulo mi kakulo hu... ta un jaja Lucia eh ... (T69).

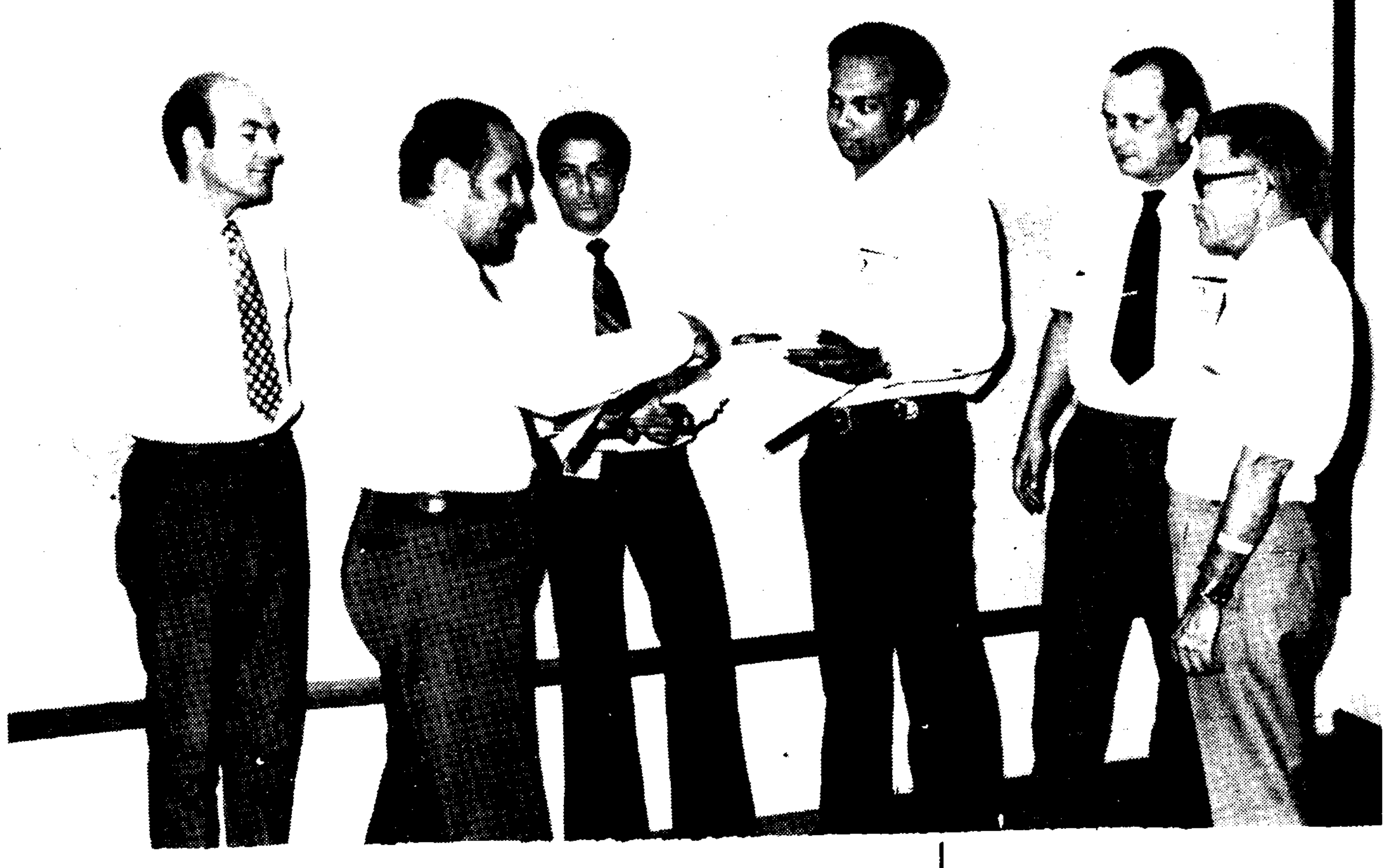
Doncha zingt ook ... die door zijn geliefde ... gelaten.
Contra dalia den ca... ni un palabra di su b... amante a bisti rouw ... derami na bida (T171...

Ik ontmoette mij... woord kwam uit ha... van de minnaar trekt ... begraaf me levend.

[M]AN dient klacht wegens smaad

[W]ILLEMSTAD — De heren Don [Mar]tina, voorzitter MAN, en Julio [Eisd]en hebben hij de officier van [jus]tie een klacht ingediend naar [aan]leiding van een artikel dat is [ver]schenen in wat men noemt een [pa]mflet, dat in de kop vermeldt als [uitg]ever "Hubentud Konstruktivo" [en] als drukker "Imprenta di Pueblo". [Klag]ers menen dat het bewuste [pa]mflet dat het licht ziet onder de [naa]m Dia Sabra, moet worden [vere]enzelvigd met de Nationale [Vol]kspartij aangezien beide als adres [...]straat 24 voeren.

[D]e heren Martina en Eisden achten [zich] ernstig beledigd, gesmaad en [gela]sterd door een artikel, getiteld "[...]an kier kaba cu korupshon", dat [o]pgenomen in de editie van 14 juli [197]3 van Dia Sabra, waarin zij van [aller]lei vormen van corruptie worden [bes]chuldigd. Al deze beschuldi[gin]gen, zo stellen zij in hun klacht, [zijn] stuk voor stuk uit de lucht [geg]repen en berusten stuk voor stuk [op] onwaarheid.



[W]etsontwerp bij staten ingediend:

[H]ogeschool in plaats [v]an Rechtshogeschool

[W]ILLEMSTAD — Bij de staten is een wetsontwerp ingediend tot oprichting [en] de inrichting van de Hogeschool van de Nederlandse Antillen. De regering [he]eft hier de voorkeur aan gegeven een diepgaande wijziging en aanvulling van [de] bestaande landsverordening Rechtshogeschool. Daarmee wordt de basis [gel]egd voor de omzetting met ingang van het komende studiejaar van de [Re]chtshogeschool in Hogeschool. Voorts wordt het hierdoor mogelijk de [op]leiding voor het doctoraal examen in de rechtsgeleerdheid ter hand te [ne]men, terwijl ook de ruimte wordt gelaten voor de eventuele instelling van [an]dere faculteiten en de inrichting van afzonderlijke afdelingen. Bij dit laatste [w]ordt in concreto gedacht aan de mogelijkheid om met ingang van het [st]udiejaar 1973–1974 te beginnen met de opleiding in een aan de Hogeschool [a]an te verbinden afdeling der bedrijfskunde, waartoe bovendien toegang kan [w]orden verkregen op grond van het bezit van het HAVO-diploma onder nader [b]ij landsbesluit, houdende algemene regelen, te bepalen voorwaarden. Dit [b]lijkt uit de memorie van toelichting bij de ontwerp-landsverordening met [b]etrekking tot de Hogeschool van de Nederlandse Antillen.

[D]oel integratie hoger onderwijs

In deze toelichting gaat de regering [u]itgebreid in op de ontwikkeling van [d]e gedachten op dit gebied in de [v]oorbije jaren, vooral in en rond de Rechtshogeschool. Deze ontwikke[li]ng leidde uiteindelijk tot de instel[li]ng van een commissie, welke tot [t]aak had de mogelijkheden te onderzoeken van samenwerking en coordinatie tussen de verschillende vormen van hoger onderwijs op de Antillen alsmede de eventuele verdere uitbouw hiervan. Deze commissie heeft inmiddels een omvangrijk rapport uitgebracht: Integratie hoger onderwijs op de Nederlandse Antillen. Deze integratie zal in de komende jaren zijn beslag moeten krijgen. Een van de eerste gevolgen van deze rapportage en van de ontwikkeling der genoemde gedachtengang is de indiening van het wetsontwerp. Bij de voorbereiding daarvan is gestreefd de oorspronkelijke opzet met betrekking tot de inrichting van de Rechtshogeschool zoveel mogelijk te handhaven. Op verschillende plaatsen zijn dan ook de bestaande bepalingen nagenoeg of geheel overgenomen.

Uit de artikelsgewijze toelichting blijkt, dat het aantal algemene bepalingen een aanmerkelijke uitbreiding hebben ondergaan. In het wetsontwerp wordt aan het college van curatoren een nieuwe taak opgedragen: de zorg voor de studentenvoorzieningen; deze is met name van belang in verband met de toekomstige inrichting van een campus.

Een andere wijziging is, dat de titel van directeur verdwijnt en dat diens titel nu wordt: rector. Voorts maakt de nieuwe wet het mogelijk een zogenaamde numerus fixus in te voeren van het aantal eerstejaarsstudenten voor één of meer met name aan te wijzen studierichtingen. De mogelijkheid daartoe lijkt de regerings aanbevelenswaardig, ook al laat het zich nu niet aanzien, dat de toeloop van adspiranten-studenten voor een bepaalde studie zo groot zal zijn, dat men met een grote mate van zekerheid moet vrezen dat niet aan alle afstuderenden voldoende waarborgen voor een passende functie zou kunnen worden geboden.

De regering heeft gekozen voor het stelsel van een raamwetgeving, waarin de uitgangspunten betreffende eventuele uitbreidingen in de landsverordening zelf zijn neergelegd. Dit met het oog op het feit, dat men in de overgangstijd met de bestaande bepalingen zonder wijziging of aanvulling zal kunnen blijven werken, ook waar er nieuwe ontwikkelingen in het bijzonder in de vorm van uitbreidingen zich mochten voordoen. De uitwerking van die artikelen is daarom overgelaten aan landsbesluiten, houdende algemene maatregelen. Het ligt overigens wel in de bedoeling al deze aangelegenheden zoveel mogelijk in één landsbesluit onder te brengen waarmee de overzichtelijkheid gediend wordt. In het wetsontwerp is verder vastgelegd, dat in 1976 voor het laatst het examen wordt afgenomen, zoals bedoeld in de Advocatenlandsverordening (zogenaamde prakticijnsopleiding).

WILLEMSTAD — De „International Civil Aviation Organization" (I.C.A.O.) heeft drie studiebeurzen beschikbaar gesteld aan drie luchtverkeersleiders van het departement van Luchtvaart voor een opleiding in Groot Brittannië. De beurzen werden woensdag tijdens een informele plechtigheid in het gebouw van het departement van Luchtvaart op de Dr. Albert Plesmanluchthaven uitgereikt door de plv. direkteur van het departement de heer J. P. M. Claessen, aan de heren L. J. M. Domacasse, E. A. J. Chirino, en R. S. Slagtand. Tijdens de uitreiking waren tevens aanwezig de heren R. K. Simmonds, Project manager van de I. C. A. O., J. C. Plaate, chef luchtverkeersbeveiliging N. A. en P. Pleyte, chef luchtverkeersleider op de Dr. A. Plesmanluchthaven. De luchtverkeersleiders zullen zich gedurende vier maanden in Groot Brittannië specialiseren in de techniek van de luchtverkeersleiding en het theoretisch en praktisch gebruik van de radar. Het is de eerste maal dat zulke beurzen worden toegekend aan luchtverkeersleiders van de Nederlandse Antillen en naar verwachting zullen zij reeds in september 1973 met hun studie aanvangen. De opleiding wordt gezamenlijk door de regering van de Nerderlandse Antillen en de United Nations Development Programme gefinancierd binnen het kader van de verbetering van faciliteiten en diensten voor de burgerluchtvaart in de Nederlandse Antillen. Het voornaamste gedeelte van dit project bestaat in de voorziening van radarfaciliteiten aan vliegtuigen vertrekkend van Aruba, Bonaire en Curacao en aan vliegtuigen in een groot gedeelte van het internationale luchtruim waarvoor de Nederlandse Antillen de verantwoordelijkheid dragen. Daarom wordt, voordat met dit nieuwe project een aanvang kan worden gemaakt, de radaropleiding zeer essentieel geacht. Op de foto v.l.n.r. de heren R. K. Simmonds, J. P. M. Claessen, L. J. M. Domacasse, E. A. J. Chirino, P. Pleyte en J. C. Plaate.

Insluiper op vlucht gedreven

WILLEMSTAD — In de nacht van woensdag op donderdag is een man een woning te Mahoema binnengedrongen met minder eerbare bedoelingen. De vrouw des huizes werd rond drie uur wakker en verzette zich hevig toen de man handtastelijk werd. Zij moest daarbij echter enige klappen incasseren. Toen zij begon te gillen, verdween de man.

WILLEMSTAD — De politie kreeg gisteren vier meldingen binnen van pretrijden. Men nam voertuigen weg, welke aan de Esperanzaweg, de Kolibriweg, de Ala Blancaweg en de Picusweg geparkeerd stonden. Twee auto's werden later in de buurt van Rio Canario teruggevonden.

WILLEMSTAD — Een dezer dagen werd door de korpsleiding afscheid genomen van de onderinspecteur van politie P.M.H. Franssen, die het Korps Politie heeft verlaten. De heer Franssen gaat met verlof in aansluiting op zijn pensioen met ingang van 26 november 1973. Betrokkene trad op 26 juli 1946



Soul to Soul in Cinelandia

WILLEMSTAD — De film Soul to Soul die vorige week in theater Roxy in premiere ging en vanavond in theater Cinelandia draait, was een groot succes.

De film trok zowel jongeren als oudere mensen, die al vroeg in lange rijen stonden te wachten op de verkoop van de toegangskaarten. Het was een zgn. Pop-film die Afrikaanse zang en muziek — hier in feite nauwelijks bekend — op de voorgrond bracht.

"Amerika to Africa"......, het droomland van de Amerikaanse neger.

Gelachen werd — om veelal duistere reden — om de negers van Ghana met hun zang en muziek.

In de muziek kon men duidelijk het ritme van de soul-muziek van Amerika herkennen. Men proeft de levenswijze van de mensen: feest bij de geboorte van een kind, een huwelijksfeest en waar de dood zijn intrede heeft gedaan.

Bij dit alles komt sterk de Afrikaanse zeden naar voren.

Groepen zangers waren: Santana, Wilson Picket en Tina Turner. De groep Santana viel het meest in de smaak. Misschien omdat het ook een bekende groep was.

Meesterlijk was ook Wilson Picket, de soul-zanger die het publiek in zijn ban hield met zijn liederen.

Cali tegen Can. Boys

WILLEMSTAD — Na een periode van maandenlange rust komt Deportivo Cali zondag weer in actie. Men treedt dan op het voetbalveld te Mon Repos aan tegen Canisius Boys. Het is voor de eerste keer, dat men elkaar ontmoet. Volgens de plannen moet de wedstrijd om half vijf beginnen.

Bekeuring

ELKE KEER PROBEER ik het weer: een bekeuring niet betalen, in de hoop dat de ambtelijke molen hapert en mij vergeet. Ik had allang wijs moeten zijn, maar sommige mensen leren het nooit. In een toenemend dreigende taal en met steeds hogere bedragen word je gevraagd, gemaand, geëist te betalen, en tenslotte ga je dan maar.

Het begon op de dag voor koninginnedag vorig jaar. Op de Rijkseenheidsboulevard (het verband met de feestdag was duidelijk, of heet hij nou Emancipatieboulevard of Nieuwe Havenweg, ik weet het nooit), enfin tussen Pussycat en Maduro reed ik 85 in plaats van 80. Je snapt niet hoe makkelijk je in de val loopt die de politie eens per jaar opzet. En of ik nu met veel rhetorica probeerde duidelijk te maken dat de marge waarmee ik de snelheid had overschreden, nauwelijks 5 procent was en dat dit in de handel heel normaal was, hij schreef alleen mijn naam op en misschien nog iets, en iks zou er nog wel meer van horen.

Maanden en maanden duurde het, en ik vleide me met de gedachte dat ik hem toch omgepraat had met mijn handelsgeest. Tot er op een dag een zeer grote zeegroene Chevrolet voor mijn deur stopte, de grootste wagen die mij ooit bezocht. Iks snelde toe om de bezoeker te verwelkomen, maar tot mijn stomme verbazing zei hij deurwaarder te zijn (hebben die geen zwarte auto, hebben die geen zwarte pakken aan en een zwarte hoed op?). Hij overhandigde me een brief waarin stond dat ik toen en toen, daar en daar 105 km had gereden, of in ieder geval harder dan 80. Ik moest daar vreselijk om lachen, tot het tot me doordrong dat ik met mijn 5 procent wel op het dak kon gaan zitten. Geen rechter die me geloven zou.

Na nog wat maningen ben ik maar gaan betalen op de politiepost. Het duurde zeer lang voordat ze gevonden hadden waar ze met dat geld heen moesten, en intussen zat iks weer te denken, zie je wel, niemand betaalt ooit. Maar uiteindelijk kreeg ik toch een kwitantie en de chef kwam hem me persoonlijk overhandigen. Zult u dit goed bewaren, vroeg hij, want dit is een bewijs van betaling.

Ik was zo ontroerd door die vaderlijke woorden, dat ik maar niet ben gaan zeuren over die 105 km en of hij dát bewijzen kon.

IKS

Bestuur zusters van Roosendaal

WILLEMSTAD — Zuster Heléne is herkozen tot algemene overste van de zusters van Roosendaal, die ook op de Nederlandse Antillen werkzaam zijn. Tot raadzusters zijn benoemd de zusters dr Gieslaine, dr Ewalda, Irene en Albertina.

Dame mishandeld

WILLEMSTAD — Tijdens een woordenwisseling is gistermiddag een dame mishandeld door een man, die daarbij stenen gebruikte. Na behandeld te zijn kon zij naar huis terugkeren. De recherche stelt een onderzoek in.

Geen gewonden in Cur. verkeer

WILLEMSTAD — In het verkeer op Curaçao vielen gisteren geen gewonden. De Verkeerspolitie moest zes ongevallen afhandelen. De totale direct aangerichte materiele schade bedroeg 3600 gulden.

Wij geven U te raden welke van de HUIDIGE „SPEURTOCHT"-adverteerders de volgende week in dit hokje komt te staan.

SPEURTOCHT

?

VRAAGTEKEN

Het juiste antwoord wordt beloond met een waardebon van f. 25,– te besteden bij de betreffende zaak. Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

Onderstaande coupon in te zenden aan de AMIGOE („Speurtocht Vraagteken") vóór a.s. dinsdagmiddag 4.30 uur.

Het lot besliste dat de advertentie van "Curacao Candle Company N.V." in het "Speurtocht Vraagteken"-hokje deze week komt te staan. Als winnares kwam uit de bus: Mej. M. Flips, Breedestraat 193 Otrobanda.

Naam van de zaak . . . .

Deelnemer(neemster) . . . .

Adres . . . .

SHORTER IN VOORLOPIG RAPPORT OVER AANWEZIGHEID EN AARD KLEISCHALIE:

Bouw aanbevolen van twee fabrieken

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege van Curaçao ontving onlangs in zijn vergadering de heer A. J. Shorter van de UNIDO als lid van de zogenaamse SIS-mission om een voorlopig rapport uit te brengen betreffende zijn bevindingen over de op Curaçao aanwezige kleischalie. Mede aanwezig was dr W. J. M. van der Weijden, de kleischalie-expert die door de STINA in Den Haag aan het bestuurscollege ter beschikking was gesteld om als counterpart van de SIS–mission namens het Eilandgebied op te treden.

Reeds eerder had het andere lid van de missie mr Hill zijn voorlopige bevindingen medegedeeld ten aanzien van de mogelijkheid voor geexpandeerde klei. Aldus een officieel communique.

De voorlopige indruk van de heer Shorter was dat Curaçao bijzonder grote voorraden kleischalie heeft en ook andere stoffen, de zgn. plastic clays, die nodig zijn bij de verwerking. In hoofdzaak worden grote hoeveelheden kleischalie van het type "Brievengat" aldaar aangetroffen, waarvan de lagen onder de Muizenberg doorlopen en weer naar boven komen bij Malpais. Daarnaast zijn er enorme hoeveelheden beschikbaar van het zgn. Jan Kok-type terwijl de andere soorten zowel in de buurt van Ronde Klip als op de vlakte van Hato voorkomen.

Gezien de hoeveelheden en het feit dat het bestuurscollege het gebruik van dit materiaal zal voorschrijven bij het bouwen van alles wat door de overheid gefinancierd wordt, beveelt de S.I.S. mission aan om twee fabrieken te bouwen en het oorspronkelijke idee om eerst een zgn. pilot plant te bouwen, maar te laten varen. De eerste fabriek zou gebouwd moeten worden op een daartoe reeds gereserveerd terrein bij Brievengat, welke fabriek zich in hoofdzaak zou kunnen wijden aan de fabricatie, volgens het droge proces, van bouwblokken en gebakken tegels, welke van uitstekende kwaliteit zijn.

De andere fabriek zou kunnen komen op domeingrond bij Jan Kok waar volgens het droge en eventueel later het natte proces lightweight aggregate, gefabriceerd zou kunnen worden. Dit laatste materiaal is bijzonder geschikt als toevoeging aan beton en levert bovendien een niet onaanzienlijke hoeveelheid zand van uitstekende kwaliteit. De fabriek op Brievengat zou ruim vijftig mensen werk kunnen geven en een investering vergen van omstreeks zes miljoen gulden terwijl de fabriek op Jan Kok bij het natte proces ruim veertig mensen werk zou kunnen geven bij een investering van ruim 41/2 miljoen gulden en bij het droge proces ongeveer dertig mensen ingeschakeld zouden moeten worden bij een investering van 2 1/2 miljoen gulden. Het aantrekkelijke van beide fabrieken is de concurrerende prijs van het geleverde materiaal. Naast een besparing van deviezen zou de bevolking dus beschikking krijgen over relatief goedkoop en kwalitatief zeker beter bouwmateriaal dan hetgeen thans ter beschikking is.

De heer Shorter vertrekt eind augustuss na nog enige research gedaan te hebben en zijn definitieve rapport te hebben beëindigd. Zodra dit laatste ontvangen is, zal het bestuurscollege beslissen op welke wijze de financiering gevonden zal moeten worden om deze twee uitermate belangrijke projecten van de grond te krijgen. Aldus de officiele mededeling van het Hoofd van de afdeling algemene en juridische zaken.



WILLEMSTAD – In een gesprek met de twaalfjarige Venezolaanse zanger Dieguito, die momenteel hier verblijft in verband met enkele optredens, vernamen wij dat hij op de leeftijd van vier jaar zijn eerste stap als amateur zanger ondernam. Na enkele succesvolle shows trad Dieguito reeds als zevenjarige jongen samen met verschillende professionals op. Langs deze weg heeft hij zich omhoog weten te werken tot full-prof. Hij heeft momenteel lopende contracten bij Radio Caracas Television als acteur in verschillende bekende novela's en zanger; ook is hij verbonden aan Radio Rumbo. Hij heeft al drie singles op zijn naam staan waarvan één momenteel staat op de Venezolaanse tophit. Het merkwaardige van deze jongen is dat hij nog naar school gaat en een bepaalde voorkeur heeft voor medicijnen; zijn sporten zijn fietsen, zwemmen en baseball. De meeste plezier heeft hij wanneer hij optreedt voor de minder bedeelden. Ook op Curacao zal hij enkele liefdadigheidsoptredens verzorgen: zondag a.s. in het Mgr Verriet Instituut – dit zal „direkt" te horen zijn via de CUROM – en een show in Sociedad Bolivariana ter gelegenheid van de viering van Dia de Venezuela op 24 juli. Verder zal hij nog optreden voor TeleCuracao en in het Park Hotel. Na Curacao zal hij ook Aruba en Bonaire aandoen; hierna zal hij terugkeren naar Venezuela. Verder heeft hij nog een paar reizen op het programma n.l. naar Santo Domingo en Puerto Rico. Hoe hij zich voelt met prachtige vooruitzichten in het verschiet en op zo'n jonge leeftijd al te werken tussen de „groten" zegt Diego: „Me siento muy bien".

Nederland verhoogt disconto met 1 pct

AMSTERDAM — De Nederlandsche Bank heeft het disconto met één pct verhoogd van 5 pct naar 6 pct.

De verhoging is vandaag ingegaan. De maatregel is genomen teneinde de tarieven van de centrale bank aan te passen aan het binnen- en buitenlandse renteniveau. De tarieven zullen als gevolg van de maatregel als volgt worden aangepast: wisseldisconto 6 pct, promessendisconto 6,5 pct, rente [illegible] rekening-courant en beleningen voor particulieren 7,5 pct en voor anderen 6,5 pct, aldus de Nederlandsche Bank. De wijziging van het promessendisconto is het belangrijkste, omdat de banken hun rentetarieven op kortlopende kredieten en leningen aan het bedrijfsleven meestal koppelen aan dit tarief.

Voor geld- en wisselmarktkringen is de nieuwe verhoging min of meer als een verrassing gekomen. Men had gerekend op een verhoging maar niet op dit moment en niet met dit percentage. In beurskringen werd opgemerkt dat de koersen van de obligaties gisteren laatbeurs al waren ingezakt. Algemeen was men van mening, dat de verhoging vandaag een forse reactie op de obligatiemarkt zou veroorzaken. Ook voor de aandelenmarkt werd enige teruggang in het vooruitzicht gesteld.

De discontoverhoging is de derde in anderhalve maand. Sinds 4 juni is het officiele disconto met 2 pct gestegen. Op 4 juni verhoogde de centrale bank het disconto van 4 tot 4,5 pct, op 27 juni volgde een verdere verhoging met 0,5 pct. Het nieuwe discontotarief is tweemaal zo hoog als op 5 november 1972 toen nog 3 pct gold.

Hierdoor verklaar ik niet verantwoordelijk te zijn voor de schulden van mijn vrouw

LINDA FRANCA–
ARNOLD

Aruba 19 juli 1973
Francis Franca

STATENVERKIEZING 1973

UITREIKING DUPLICAAT OPROEPINGSKAARTEN

De kiezer, die niet in het bezit is gekomen van zijn/haar oproepingskaart voor de op 3 augustus 1973 te houden stemming ter verkiezing van de leden van de Staten van de Nederlandse Antillen of wiens oproepingskaart in het ongerede is geraakt, kan ter verkrijging van de oproepingskaart of een duplicaat daarvan vanaf 23 juli 1973 tussen 08.00 en 12.00 uur en tussen 13.00 en 19.00 uur zich melden bij de AFDELING BURGERLIJKE STAND EN BEVOLKINGSREGISTER te Oranjestad.

De kiezer moet van zijn identiteit doen blijken.

Het Hoofd van de Afdeling Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister,
U. VAN BREET.

STATENVERKIEZING 1973

Hierbij wordt ter kennis gebracht van alle werkgevers dat artikel 40 van het Kiesreglement Staten en Eilandsraden bepaalt, dat:

1. iedere werkgever verplicht is te zorgen dat zijn werknemers, die bevoegd zijn aan de stemming deel te nemen, op de dag der stemming, t.w. 3 augustus 1973, gedurende tenminste VIER achtereenvolgende werkuren vrijaf hebben tussen acht uur des voormiddags en zeven uur des namiddags;
2. de werkgever verplicht is te zorgen, dat de tijd gedurende welke de werknemer de gelegenheid krijgt om aan de stemming deel te nemen, uiterlijk één week vóór de dag der stemming te zijner kennis wordt gebracht.

De Voorzitter van het Hoofdstembureau,
F. J. TROMP.

Where to go where to dine and where to entertain yourse[lf]

AGENDA ARUBA

[L]osse nummers van de Amigoe zijn op [A]ruba dagelijks verkrijgbaar bij het kan[t]oor van de Amigoe, Nassaustraat 110; [s]ports in Oranjestad bij Refresquería van [...]pp Wever; La Fama en La Popular; [E]dwins Drive-In te Savaneta; Nicolas [S]tore; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, [S]heraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel [e]n Holiday Inn Drugstore.

[K]antoor: Nassaustraat 110.

[K]antooruren: werkdagen 08.15-12.00 / 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

[T]ELEFOONNUMMER [a]lle afdelingen: **4333.**
[N]A KANTOORUREN VOOR SPOED[G]EVALLEN: 1639 - 2950 3855.

[T]AXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: [1]116 of 1604.

[B]IOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The [Bi]ble (AL); 24.00 Reason to live, reason to [ki]ll (18 jr); Rialto: 20.00 The angry guest [(1]8 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 en [2]4.00 Life and times of Roy Bean (18 jr). [S]AN NICOLAS: Principal: 20.30 Frenzy [(1]8 jr); 24.00 The marked ones (18 jr).
[WIT]-GELE KRUIS: Dakota en Oranje[st]ad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr [F]elicitas; Santa Cruz en Paradera: zr [L]udovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; [Sa]n Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospi[ta]al, tel.: 2200.
BOTICA'S: Oranjestad: De Pueblo, tel.: [1]253; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
[N]ACHTREGELING DOKTOREN:
ORANJESTAD, SANTA CRUZ, PARA[D]ERA en NOORD: dokter J. Frederiks, [N]oord 68, tel.: 1522; SAVANETA en [S]AN NICOLAS: dokter C. Zaandam [...]lisiaweg 22, tel.: 5816.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: [...]168; Santa Cruz, tel.: 5906; San Nicolas, [te]l.: 8288.
[D]IVERSEN
KINDERFILMVOORSTELLING: 19.15 [Sa]vaneta - Commandeursbaaiclub.
[S]PORT
TIVOLI: 20.00 kegelcompetitie; [2]0.30-21.30 gymnastiek - dames o.l.v. [H]erman Figueira.
EAGLECLUB: 20.00 badminton.
DOSVA INTER-TRIM: 19.30 domino - [D]OSVA.
[P]IQUETIO SPORTTOERNOOI
VOLLEYBALL: 19.30 Pluma Roja vs [Tr]ibo Amarillo - DAM-kl.; 20.15 Arowak [vs] Tribo Amarillo - CAB-kl.; 21.00 Pluma [Ro]ja vs Tribo Amarillo - CAB-kl. - club [P]iquetio.
BASKETBALL: 19.00 Dakota vs Tivoli [-] dames B-kl.; 20.00 Tivoli vs Striders - [he]ren B-kl.; 21.00 Ritz vs Valiant - heren [B-]kl. - Aruba Jrs.

ZATERDAG

[D]IVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor [N]ew York; 15.30 voor Europa - hulppost[k]antoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van [a]angetekende stukken één uur vóór [p]ostsluiting.)
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: [S]preekuren: van maandag tot en met [v]rijdag van 16.00 tot 19.00 en op [z]aterdagen van 10.00 tot 12.00 ten huize [va]n mevr. Carla Paris-Arends. Kamerlingh [O]nnesstraat 25, tel.: 3760.
Y.M.C.A.: 13.30-16.30 zwemmen - [k]inderen; 19.00-21.00 tienerclub - tieners.
[S]PORT
ARUBA KARTINGCLUB: vanaf 12.00 [o]pen voor leden.
EAGLECLUB: n.m. tenniswedstrijden.
DOSVA INTER-TRIM: 16.00 voetbal - [D]OSVA.
[V]OETBAL
B.KL. GR. I: 16.00 Arsenal vs J.S.N. - [J]SN; Brazil jrs vs S.L.D. - Brazil jrs.
B.KL. GR. II: 16.00 Balashie : C.D.R.A. - Aruba Jrs; Britania vs Riverplate - R.C.A.

[M]arlboro op [d]erde plaats [b]ij baseball

SAN NICOLAS. — Door een 10—2 [z]ege op Heineken afgelopen woens[d]agavond in het Lago Sportpark, is [h]et negental van Marlboro van de [v]ierde naar de derde plaats op de [r]anglijst van de „AA" baseballcom[p]etitie geklommen. Marlboro staat [n]u gelijk met Schlitz; beide teams [z]ijn één wedstrijd verwijderd van [k]oploper Aruba Caribbean-hotel en [e]en halve wedstrijd van de tweede [p]laatsbekleder Santa Cruz. Marlboro [h]eeft nu vier gewonnen en drie [v]erloren wedstrijden en Schlitz drie [g]ewonnen en twee verloren wed[s]trijden.

Marlboro's zege op Heineken ging [n]aar werper Haligan Riley, die nu [t]wee gewonnen en één verloren [w]edstrijd op zijn naam heeft staan. Voor Marlboro tien runs, negen hits [e]n twee veldfouten. Voor Heineken [t]wee runs, vijf hits en vijf veldfouten. Beste slagmannen voor Marlboro: Archie Williams met drie hits in vier [b]eurten en Victor Albus met twee hits [i]n vier beurten; en voor Heineken Ricardo Scott met twee hits in vier [b]eurten. Sam Jacobs verloor zijn [d]erde wedstrijd voor Heineken.

Vanavond om half acht wordt in het Lago Sportpark de spannende [w]edstrijd gespeeld tussen koploper Aruba Caribbean-hotel en Santa Cruz, dat de tweede plaats bekleedt.

AVVS:AVB geeft geen enkele garantie tav nieuwe fin. schulden

Met andere schuldeisers wel regeling

ORANJESTAD — Als reactie op de door de AVB uitgegeven verklaring over het niet bereiken van een overeenstemming tussen de AVB en de Arubaanse Vereniging van Voetbal Scheidsrechters (AVVS), gaf de AVVS het volgend commentaar: „Op 16 mei 1973 werden tussen de AVB en de AVVS besprekingen gevoerd over de AVB-schuld aan de AVVS. Per brief dd. mei 1973 bevestigde de AVVS hetgeen op 16 mei besproken werd. Op 5 juli werd een tweede brief naar de AVB verzonden, waarin de AVVS verzocht om een antwoord op de brief van 30 mei.

Op 17 juli (ruim anderhalve maand later) ontving de AVVS een brief van de AVB waarin gedeeltelijk geantwoord werd op de AVVS-brieven van 30 mei en 5 juli. In de brief van 30 mei werd zeer duidelijk aan de AVB gesteld dat het bestuur van de AVVS wegens financiële redenen het niet op zich kan nemen om scheidsrechters aan te wijzen voor voetbalwedstrijden, en dat de AVVS wel haar verplichtingen jegens haar leden moet nakomen voor wat betreft hun onkosten, terwijl van de zijde van de AVB geen enkel garantie kon worden verkregen inzake de AVB-schuld aan de AVVS.

Deze schuld heeft betrekking op gefloten wedstrijden in 1972 (Copa Cronica Deportiva) en in 1973 (Julianabeker). In dezelfde brief van 30 mei deed de AVVS het voorstel om tot een regeling te komen. Hierop werd tot op heden geen enkele reactie van de zijde van de AVB ontvangen. De AVVS heeft noch in het verleden noch in het heden ook maar enige schuld — financieel of moreel — bij de AVB gehad. Als de AVB zover is gekomen om een regeling te treffen met andere schuldeisers, had zij ook gemakkelijk een regeling met de AVVS kunnen voorstellen, zoals gesuggereerd in de AVVS-brief van 30 mei.

Het toernooi om de Julianabeker 1973 welke de AVB „volbracht" heeft, werd in haar geheel uitsluitend door scheidsrechters van de AVVS geleid omdat de ABVS ronduit en op het laatste moment geweigerd heeft zijn medewerking te verlenen. Voorts heeft de AVVS geen enkele garantie bij voorbaat geëist noch andere obstakels in de weg gelegd, daar de AVVS zich bewust was van de slechte financiële situatie van de AVB. Alle onkosten in verband met het leiden van de wedstrijden om de Julianabeker 1973 werden door de AVVS gedekt als een financiële bijdrage aan de AVB en bleven — volgens afspraak — als een schuld van de AVB aan de AVVS. Het bedrag van de schuld over 1972 en 1973 is de reden dat de financiële situatie van de AVVS het niet langer toelaat om meer onkosten te maken als voorschot aan de AVB zonder dat er een regeling bestaat om de betrokken schulden te dekken.

Individueel

Wat betreft de medewerking voor het leiden van voetbalwedstrijden heeft het bestuur van de AVVS meer dan eens aan de AVB verklaard dat indien de AVB de scheidsrechters van de AVVS individueel benadert voor hun medewerking, deze met alle zekerheid zal worden verkregen. Als scheidsrechters van de AVVS op Bonaire hebben gefloten, is dit omdat de Bonaireaanse Voetbal Bond deze scheidsrechters heeft benaderd voor hun medewerking, welke ook gegeven werd. Als het bestuur van de AVB dit als voorbeeld neemt, zal dezelfde medewerking worden verkregen om wedstrijden op Aruba te fluiten.

Echter, in de brief van 17 juli 1973 maakt het AVB-bestuur bekend dat de AVB geen gebruik zal maken van de geboden medewerking van de AVVS en in een persverklaring maakt de AVB bekend dat voor de competitie 1973 geen gebruik zal worden gemaakt van scheidsrechters van de AVVS. Wij betwijfelen ten zeerste of dit in het belang is van de voetbalsport op Aruba. Het AVVS-bestuur heeft altijd haar bereidwilligheid getoond om te komen tot een bevredigende regeling in het belang van de voetbalsport, terwijl het bestuur van de AVB met haar huidige houding alle kanalen sluit om tot een regeling te komen.

Zwak optreden

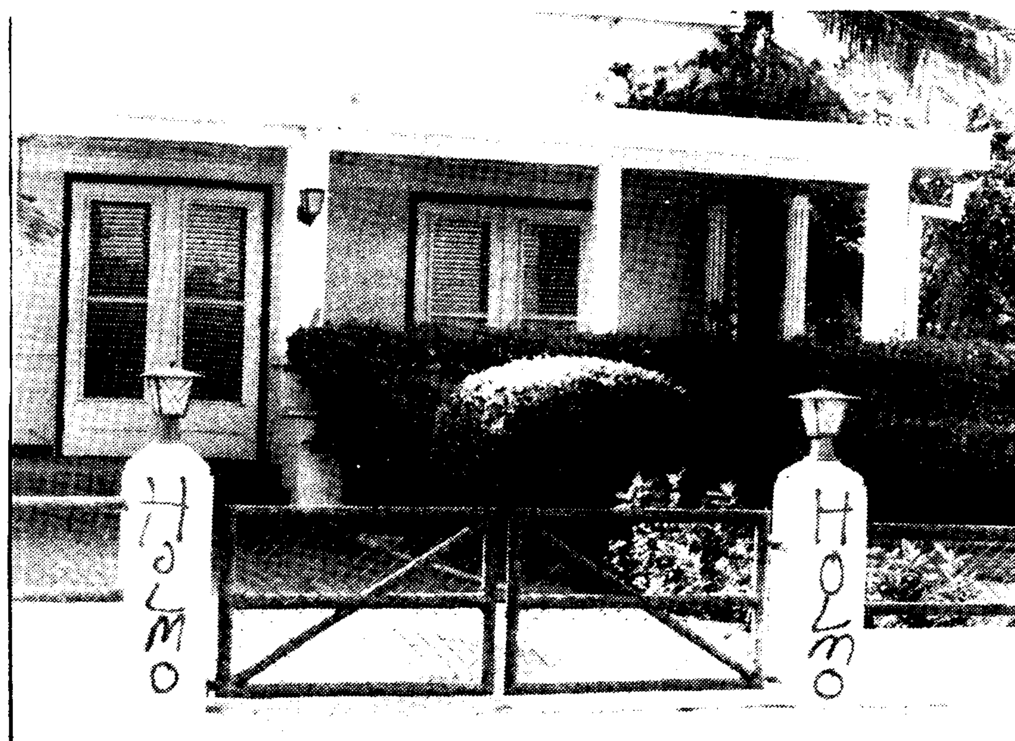
Tenslotte stelt het bestuur van de AVVS geen noodzaak te zien om dit geval naar voren te brengen in de vorm van een perscommuniqué, omdat de regeling in behandeling was volgens verkregen informaties zowel van de voorzitter van de AVB als uit berichtgevingen in de pers. Het AVB-bestuur demonstreert een zekere zwakte in haar optreden en werkt zeer zeker niet in het belang van de voetbalsport op Aruba. Het bestuur van de AVVS ziet in het uitgeven van een persverklaring door de AVB niets anders dan het zoeken naar bescherming voor haar zwakke optreden.

ORANJESTAD — Er zijn kandidaten voor de komende statenverkiezingen die andermans eigendommen misbruiken om hun politiek aan te prijzen. Uit deze foto's blijkt dat er echter ook kandidaten zijn, die weten hoe het behoort. Op de bovenste foto maakt PPA-kandidaat Domi Tromp in de tuin van een zijner vrienden reclame terwijl de onderste foto bij het huis van Delwin Gomez aan de Wilhelminastraat staat, waarop MEP-kandidaat nummer zeven een beroep doet op hem te stemmen.

MONTEVIDEO — De regering van Uruguay dient de rechterlijke instanties in te lichten over de situatie, waarin zich de vijf volksvertegenwoordigers bevinden, die twee weken geleden zijn gearresteerd. Zo heeft het Hof van Justitie laten weten.









PIEDRA PLAT — AVP-kandidaat nummer twee moest het gisternacht ontgelden. Op de foto de beschadigde auto van de heer Holmo Henriquez. Op de foto het gezaghebbershuis, dat nog steeds leeg staat, doch waarop de naam van Holmo werd gezet, zoals elders op Aruba, om de indruk te wekken dat de heer Henriquez hier aan het schilderen was geweest.

Voor derde maal:

Eksposishon di arte popular

ORANJESTAD. — Voor de derde achtereenvolgende maal zal dit jaar door het bureau Cultuur en Opvoeding de Eksposishon di Arte Popular worden gehouden. De belangstelling van de afgelopen twee jaar is dermate groot geweest, dat besloten is dit jaar wederom een Eksposishon di Arte Popular te organiseren. De tentoonstelling zal dit jaar van 10 tot 18 november in Sociedad Bolivariana worden gehouden. Zoals gebruikelijk mag eenieder boven de achttien jaar meedoen, als het maar geen werken zijn, die reeds in de afgelopen twee jaar tentoongesteld zijn. Naast de tentoonstelling zal er ook een culturel muzikale manifestatie zijn op de dag van de opening en op de sluitingsdag.

Vanaf 1 augustus kan men met de inschrijving voor deelname beginnen. Eind september wordt de inschrijving gesloten. De kunstwerken zullen dit jaar tussen 1 oktober en eind oktober moeten worden ingeleverd op het bureau voor Cultuur en Opvoeding.

The Great Watz voor gehandicapten

ORANJESTAD — Op vrijdag 17 augustus gaat in De Veer theater in het kader van de manifestation van de mariniers de premier van de film The great waltz over het leven van de componist Johan Strauss. De opbrengst is ten bate van het geestelijk gehandicapte kind en kaarten zijn reeds in voorverkoop bij de boekhandels op Aruba en Sportshop Antilliana.

Amerikaans vlootbezoek

ORANJESTAD. — Volgende week maandag tot en met donderdag zullen twee Amerikaanse oorlogsschepen Aruba bezoeken. Het betreft hier de Spiegel Grove en de Saginaw. Men kan de schepen maandag tot en met woensdag bezoeken van één tot vier uur 's middags. De Spiegel Grove is speciaal bestemd voor het vervoeren van troepen en het landen van voertuigen voor amfibische aanvallen. De Saginaw is een transport-landingsschip speciaal bestemd voor het vervoeren en lossen van tanks, strijdvoertuigen en hierbij betrokken personeel.

Amerikaanse lof voor minister Chance

ORANJESTAD — Het Amerikaanse blad „Surveyor" een publicatie van het Amerikaanse bureau van de scheepvaart heeft in verband met de opening van de Leo Chance-pier op Saba de Antilliaanse minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance lof toegezwaaid.

Het blad neemt een uitvoerige reportage met fotos op van Bill Levinson en zegt dat sinds 1960 toen de Fransen door de Nederlanders van Saba werden verdreven niet zulke belangrijke gebeurtenis plaatsvond als de bouw en in gebruikneming van de Chance-pier, waardoor Saba op de map kwam. Hulde wordt aan de minister gebracht voor zijn voortvarendheid op dit gebied.

Softball Aruba-Colombia

ORANJESTAD. — Dit weekeinde organiseert sportvereniging Aparicio Stars, met medewerking van de Aruba Softballbond, internationale softballwedstrijden tussen het Colombiaanse team „Ferizzola Hermanos" en enkele Arubaanse teams.

Het programma ziet er als volgt uit: vrijdag 20 juli in het Wilhelminastadion: 19.30 uur: West Berlin — Olympic (winnaar A); 21.15 uur: Ferizzola Hns (Colombia) — Bacardi (Aruba); zaterdag 21 juli in de A.C.I.-ballpark: 15.00 uur: Central Madereinse — Chuchubi (winnaar B); 17.00 uur: Ferizzola Hns — La Popular (Aruba); zondag 22 juli in de A.C.I.-ballpark: 10.30 uur: winnaar A — winnaar B; 12.00 uur: Ferizzola Hns — A.C.I. Braves; 14.00 uur: The Sluggers — Bacardi; 16.00 uur: Texas Furniture Store — Kentucky Fried Chicken.

BEKENDMAKING

Wij maken hierbij bekend dat ons spaarbankboek No. 17743 door de houder LO KONE TAI als verloren is opgegeven. Een maand na heden zal een duplicaat worden verstrekt, waardoor het origineel spaarbankboek waardeloos wordt verklaard.
Aruba Bank N.V.

VERHUISD
per 15 juli 1973
MICHIEL, YVONNE, TAMARA en MARUJA KOK.
Van Aruba naar Abrahamsz 75, Curaçao.
Tel. kantoor 13560.
Dept. Eco. Zaken afd. Buitenlandse Eco. betrekkingen.

Beginselverklaring MEP

De MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO verklaart in beginsel:

1. a. Haar werkzaamheden te baseren op de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens, zoals afgekondigd op 10 december 1948 door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties.

b. dat het onvervreemdbaar recht is van iedere volksgemeenschap, derhalve ook de Arubaanse, om haar eigen lot te bepalen, een en ander zoals vastgelegd in het V.N. verdrag van 1966 inzake Burgerlijke en Politieke Rechten.

2. a. Een politieke partij te zijn voor de gehele Arubaanse gemeenschap zonder enig onderscheid van ras, godsdienst, maatschappelijke afkomst, geboorte of andere status.

b. Te erkennen dat fundamentele voorwaarden voor een gezonde en dynamische ontwikkeling van onze Arubaanse samenleving zijn: onderling begrip, verdraagzaamheid en eerbied van de leden van onze gemeenschap voor elkander uitgaande van een harmonieus gezinsverband als basis hiervoor.

c. Een positieve ontwikkeling van het vakbondswezen volledig te steunen evenals het bevorderen van een sociaal-economisch evenwicht tussen werkgevers-, werknemers- en consumenten belangen.

3. Te streven naar het welzijn in maatschapelijk, geestelijk, cultureel en materieel opzicht van onze gemeenschap.

4. De democratische grondslag van onze rechtsorde voor te staan, waarbij de bevolking in al haar geledingen daadwerkelijk volle inspraak dient te hebben en openheid van bestuur geen uitzondering maar regel wordt.

5. Te streven naar een fundamentele staatsrechtelijke herziening van de bestaande rechtsorde. De MEP stelt voorop dat Aruba politiek en financieel-economisch onafhankelijk dient te zijn, hetgeen verwezenlijkt moet worden door verwerving van een Aparte Status.

ACTIEPROGRAMMA 1973

In de BEGINSEL VERKLARING van de MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO is de grondslag van onze politieke beweging aan de orde gesteld. Een actieprogramma van de MEP dient zich volledig te richten naar de basis-principes van onze Partij. Een ACTIEPROGRAMMA moet bovenal REALISTISCH zijn.

Wij bieden U een uitgebalanceerd programma aan. Dit programma is uitvoerbaar onder gezag van capabele politici van de MEP en vooral met en door de steun van de Arubaanse Gemeenschap. Ter wille van de overzichtelijkheid, is het programma verdeeld over vijf hoofdonderwerpen, te weten: I. STAATKUNDIG terrein; II. SOCIAAL terrein; III. FINANCIEEL-ECONOMISCH terrein; IV. EDUCATIEF-CULTUREEL terrein; V. HET RECHTSWEZEN.

I. – STAATKUNDIG

Weliswaar is de MEP bij zijn oprichting uitgegaan van een Federatie die haar bevoegdheden gedelegeerd zou krijgen door vrijwillige delegatie van de eilandgebieden. Nadien hebben zich op dit gebied verstrekkende ontwikkelingen voorgedaan.

Nederland heeft zonder er doekjes om te winnen te kennen gegeven, zonodig zelf het initiatief te nemen teneinde de Staatkunsige verhoudingen tussen de delen van het Koninkrijk te wijzigen.

Op niet mis te verstane wijze gaven vooraanstaand Nederlandse bewindslieden als hun mening te kennen dat Suriname en de Nederlandse Antillen op korte termijn Soeverein dienen te worden.

In de recentelijke regeringsverklaring van het kabinet Den Uyl werd er nogmaals op spoed aangedrongen met de werkzaamheden van de Koninkrijkscommissie met het oog op de verwezenlijking van de nieuwe rechtsorde in 1976.

Bovendien hebben de Curaçaose polietieke partijen zich in een verklaring van februari 1972 uitgesproken voor: een onafhankelijke Federatie met een machtig centraal gezag en een gekozen staatshoofd; invoering van het evenredig kiesstelsel (one man one vote), zodat de eenmaal door de deelstaten gedelegeerde bevoegdheden niet meer aan het Centrale gezag onttrokken kunnen worden.

Het behoeft geen betoog dat de Movimiento Electoral di Pueblo het aanvankelijk ingenomen standpunt van een Federatie door genoemde ontwikkelingen heeft moeten laten varen.

Hierop werd door onze partij het volgende alternatief voorstel gedaan.

1. Aruba wenst een Aparte Status, buiten Antilliaans verband, als vierde partner binnen het Koninkrijk en wel met behoud van directe staatsrechtelijke banden met Nederland. Tegen de achtergrond van de door de Nederlandse bewindslieden gedane uitspraken, bleek de Aparte Status van Aruba met directe (staatsrechtelijke) banden met Nederland niet haalbaar; voor het internationale forum wenst Nederland gezuiverd te zijn van welke schijn ook die naar kolonialisme riekt.

2. De MEP zocht onverwijld naar een ander alternatief. Aangezien de besprekingen in de Koninkrijkscommissie neigen in de richting van een Gemenebest Status voor de landen, heeft de MEP op de alombekende dynamische wijze in het belang van Aruba geen ogenblik geaarzeld om tevens in een Gemenebest een Aparte Status voor Aruba te bepleiten. Aruba wordt dan een Soeverein land, dat op het terrein van de Defensie, buitenlandse betrekkingen, economische hulp, overeenkomsten zal aangaan met Nederland, met de andere landen van het Koninkrijk en desnoods met andere landen.

3. Aan het hoofd van het gemenebest met de 4 landen, te weten Aruba, Nederland, Antillen en Suriname zal de Koningin staan. Voorts wordt de wens uitgesproken dat de Koningin ook als Staatshoofd van Aruba zal fungeren.

4. De MEP is van oordeel dat met de overige eilanden van de Nederlandse Antillen een vorm van samenwerking kan worden gerealiseerd op financieel-economisch, sociaal- cultureel en educatief terrein vastgelegd in verdragen.

II. – SOCIAAL

De sociale zekerheid van de laagstbezoldigden en structurele werklozen in onze Arubaanse samenleving, dient een voorwerp van aanhoudende zorg voor de Overheid te zijn. De MEP pleit voor een realistisch beleid, waardoor de minst draagkrachtigen in onze gemeenschap verzekerd kunnen zijn van voorzieningen, die aangepast zijn aan de minimum-eisen van levensonderhoud.

De MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO wenst zijn beleid op maatschappelijk terrein te richten naar de volgende prioriteiten, die geheel de Christelijke normen en de Fundamentele Rechten van de Mens ten grondslag hebben:

1. Het vaststellen van objectieve normen ter verlening van financiële bijstand (onderstand), zodat willekeur en politiek misbruik worden voorkomen.

2. Het vaststellen van objectieve normen ter verlening van vrije medische behandeling en verpleging, zodat willekeur wordt voorkomen.

3. Het steunen van instituten die zich zullen belasten met de verzorging van alleenstaande of bij familie inwonende ouden van dagen. De sociale zorg voor de oude dag dient als een verplichting van de Overheid te worden beschouwd en als een recht van de leden van de gemeenschap te worden erkend.

4. In de nabije toekomst is een weloverwogen bevolkingspolitiek noodzakelijk. De bestaande activiteiten en initiatieven op het terrein van de „family planning" dienen door de overheid krachtig gesteund te worden. Onder meer zal de overheid er naar moeten streven met de steun van particuliere instellingen te komen tot een uitgebreide voorlichting voor gezinsplanning, sexuele opvoeding en vervolgens mogelijkheden bieden aan de laagste inkomensgroepen ten aanzien van het effectief maken van die gezinsplanning door deze groep te subsidiëren t.a.v. de anticonceptiva, de medisch, ethiscne- en sociale begeleiding bij de toepassing daarvan, rekening houdende met godsdienstige-, morele- en rechtsnormen.

5. De Overheid dient de niet voldoende beschermde jeugd van onze gemeenschap met alle haar ten dienste staande middelen een adecuate bestaanszekerheid te garanderen. Het stichten van een opvangcentrum voor verwaarloosde jeugd zal de nodige aandacht hebben. Het particulier initiatief werkend op dit terrein dient ruim gesubsidieerd te worden.

6. Op het terrein van Arbeidszaken is de overheid verplicht de her-, om- en bijscholing ("multi-skilled") meer in overeenstemming te brengen met de structurele behoefte aan vaklieden. Hierbij dient zij gebruik te maken van alle haar ten dienste staande middelen en zoveel mogelijk na overleg met de werkgevers- en werknemersorganisaties. Het streven van de MEP zal er tevens op gericht zijn dat noodzakelijke sociale wetgeving verder wordt uitgebouwd. Onder meer zijn de volgende voorzieningen urgent:

a. De uitkeringen krachtens de Algemene Ouderdomsverzekering en de Algemene Weduwen- en Wezenverzekering dienen meer in overeenstemming gebracht te worden met de kosten van levensonderhoud en vervolgens waardevast te worden gemaakt. Voorts zal alles in het werk worden gesteld, de pensioengerechtigde leeftijd aan te passen aan de eisen des tijds.

b. De invoering van een algemene ziekteverzekering.

c. De invoering van een werkloosheidswet.

d. Opheffing van de handelingsonbekwaamheid van de gehuwde vrouw.

e. Verbeterde ontslagregeling.

f. Invoering invaliditeitsregeling.

III. – FINANCIEEL – ECONOMISCH

De welvaart van onze Arubaanse samenleving staat of valt met onze financieel-economische situatie. Derhalve is het van het grootste belang dat de Overheid een zodanig financieel-economisch beleid voert, dat onze gemeenschap een gezonde basis verkrijgt tot verdere ontplooiing van haar sociale en materiële behoeften. Niet in het minst is Aruba door de centrale overheid al jaren gelimiteerd in het voeren van een progressief beleid.

De MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO zal zijn financieel-economisch beleid richten op:

1. Versobering van de uitgaven van de Overheid.

2. Een efficient beleid t.a.v. de uitbreiding van de werkgelegenheid. Aangezien de factor Arbeid naast de factor Kapitaal in de economische organisatie van onze gemeenschap praktisch geheel een dienstverlenend karakter draagt, dienen bij het streven naar industralisatie van Aruba vooral arbeidsintensieve bedrijven onder meer in de chemische-, agrarische en toeristische sector alsmede in de visserijsector, aangetrokken te worden. De MEP is er voorstander van dat, zonodig de overheid deelneemt in het kapitaal van dergelijke ondernemingen.

3. Het verbeteren van het investeringsklimaat.

4. Het stimuleren van vestiging van en het verlenen van krachtige steun aan kleine en grote ondernemingen en cooperaties onder beheer van locale ondernemers.

5. Het treffen van de nodige voorzieningen opdat op korte termijn de Vrije Zone haar economisch nut als handelscentrum zal kunnen leveren.

6. Het scheppen van een instantie welke geheel gespecialiseerd zal zijn in de „Promotion" van industriële vestigingen en „Information" aan binnen- en buitenlandse investeerders.

7. Het bestrijden van inflatie en voorzover mogelijk het teniet doen van de gevolgen van de devaluatie, die zonder enige noodzaak en ten nadele van onze gemeenschap is ingevoerd.

8. Het voeren van een bewuste prijspolitiek hoofdzakelijk van de primaire levens behoeften, anders dan nu geschiedt door efficiënte controle en niet, zoals thans het geval is door het uitbannen van de concurrentie, hetgeen veeleer prijsverhogend heeft gewerkt.

9. Het afschaffen van elke vorm van monopolie op levensbehoeften zoals meel en meelprodukten alsook op cement, voor zover het doel waarvoor dergelijke monopolies verleend worden, niet wordt bereikt.

De sociale zekerheid van de laagstbezoldigden en structurele werklozen in

IV – EDUCATIEF- CULTUREEL

Wie de statische gegevens van de laatste jaren analiseert, zal kunnen merken dat een hoog percentage van de werklozen jonger is dan 30 jaar. Dit leidt onherroepelijk tot een moeilijk verdedigbaar onderwijsrendement. Met name heeft een grote groep werkloze jongeren een administratieve opleiding genoten. Daartegenover staat de grote groep geschoolde buitenlandse gastarbeiders, die hier de grote bedrijfsprojecten helpen uitvoeren. Is het niet wenselijk, gezien deze alarmerende omstandigheden onder de eigen beroepsbevolking, ons onderwijsbeleid op korte termijn aan te passen aan de werkelijke behoefte aan vakbekwame arbeidskrachten?

De MEP ziet als zijn taak een gericht onderwijsbeleid uit te stippelen en uit te voeren, zodanig dat dit aangepast is aan de reële behoefte van het bedrijfsleven. Gezien de financiële eisen welke een adecuaat onderwijsbeleid met zich meebrengt, is de realisatie van een zodanig onderwijsbeleid slechts mogelijk indien een ruime subsidiëring verkregen kan worden.

De MEP meent in haar onderwijs en cultuurprogramma voorrang te moeten geven aan:

1. Het invoeren van de leerplicht;

2. Het meewerken aan de verdere aanpassing van de nieuwe wet voor het Basis- en Voortgezetonderwijs. In het bijzonder zal er naar gestreefd worden deze wet aan te passen aan de Arubaanse samenleving.

3. Het stichten van een Hotelvakschool.

4. Het up-to-date houden van het nijverheidsonderwijs.

5. Het uitbouwen van het Middelbaar en Hoger beroepsonderwijs.

6. Het onderwijs voor het gehandicapte kind. Er dient een team van deskundigen, in het leven geroepen te worden dat in het bijzonder richtlijnen vaststelt op grond waarvan een effectieve therapie van het gehandicapte kind gegarandeerd kan worden benevens normen voor de toelating van het gehandicapte kind aan onze B.O. (Buitengewoon Onderwijs) scholen. Bovendien is het wenselijk het B.O. te differentiëren naar de verschillende typen van onderwijs.

7. Het beurzenbeleid dient zodanig te zijn, dat in de toekomstige behoefte aan gespecialiseerde krachten kan worden voorzien. In het bijzonder zullen ONDERWIJS, CULTUUR, VOLKSGEZONDHEID, — TECHNIEK en de FINANCIEEL-ECONOMISCHE sector, de voorkeur verdienen.

8. Erkenning en integratie van onze „Papiamento" in onze samenleving en onderwijs. De MEP acht dit van belang in verband met het behoud van en bescherming van de EIGEN CULTUUR. De MEP huldigt de opvatting dat vooralsnog de Nederlandse taal voertaal dient te blijven vanaf het derde leerjaar van het basisonderwijs, terwijl onze moedertaal, het Papiamento als vak onderwezen dient te worden. In alle leerjaren van het voorbereidend onderwijs en in de aanvangsklassen van het basis onderwijs alsmede in het buitengewoon onderwijs zal het Papiamento als voertaal onderwezen worden.

9. Het stichten en exploiteren van een museum waarin onder ander zowel lokale als buitenlandse exposities ingericht kunnen worden.

10. Het stimuleren en propageren van nationaal besef en liefde voor ons leef- en werkgebied Aruba.

11. Het stimuleren en krachtig steunen van particulier initiatief bij het stichten en exploiteren van Buurtcentra.

12. Het bevorderen van ruime mogelijkheden voor volksrecreatie.

Naast bovengenoemde actiepunten zal de partij geheel voor eigen rekening een centrum „Centro di Pueblo" stichten. Dit partijhuis zal gedurende het gehele jaar openstaan voor de Arubaanse samenleving, alwaar de Partij zowel op politiek terrein — „kadervorming" — als op administratief terrein de bevolking kan informeren.

V. – HET RECHTSWEZEN

De M.E.P. stelt dat er een bedenkelijke situatie is ontstaan in de rechtsbedeling. Door een kreupel beleid van de huidige Regering, speciaal in slechte salariëring, zijn er geen voldoende Rechters aanwezig om de rechtszoekenden snel en efficient recht te verlenen, terwijl alle regeringen tot nog toe hebben gefaald in het aantrekken van eigen rechters.

Het beleid ten aanzien van de politie — met name in de opleiding — laat erg veel te wensen over. De M.E.P. is voornemens het volgende te ondernemen op dit gebied:

a. ervoor te zorgen dat er een wettig erkende Rechtshogeschool op Aruba wordt gevestigd.

b. het verschaffen van meer waarborgen voor de burger door invoering van een parlementair commissaris (ombudsman) met uitgebreide bevoegdheden.

c. een salarisregeling ontwerpen, waarbij de salarissen van de Rechters door het wetgevend lichaam zo aantrekkelijk mogelijk worden gesteld dat de Rechters zonder financiële zorgen hun belangrijke werk voor onze gemeenschap kunnen verrichten.

d. Het Hof van Justitie uitbreiden en ruime faciliteiten scheppen dat onze eigen rechtsstudenten die een funktie bij de Rechterlijke Macht ambiëren reeds hier een aanvang kunnen maken met de opleiding daartoe.

e. Het gehele politie apparaat in het kader van ons streven naar een Aparte Status reorganiseren. Een aanvang zal worden gemaakt met een eigen politieopleiding. Deze richten op het kweken van discipline en respect voor de waardigheid van het individu.

f. Uitbreiding van het politieapparaat met deskundigen op het gebied van de organisatie, sociaal psychologie en sociologie.

g. Het gevangeniswezen reorganiseren met name door het meer leefbaar maken van de ruimten bestemd voor burgers die van hun vrijheid worden beroofd.

Kukwisa - feria succesvol

POS CHIKITO. — De Feria Kukwisa, die op een lagere school te Pos Chikto wordt gehouden, gaat thans de derde succesvolle week tegemoet. Het is tevens de laatste week van deze feria. Gedurende het tweede weekeinde zijn ongeveer tienduizend personen op de feria geweest. De dansvloer bleek hierbij een speciale attractie te vormen. Tijdens dit weekeinde zal de dansmuziek in handen zijn van Super Combo Aruba. Van de zijde van de Stichting Kleuterschool Pos Chikito, waarvoor deze feria wordt georganiseerd, werd meegedeeld dat er nog twee onafgehaalde prijzen zijn, te weten nr H-63, een tape-recorder en B-79, een ice-jug. Tevens werd bekend gemaakt dat de winnaar van de mini-caha di orgel Rinaldo Farro is geworden met nummer A-65.

Jimenez-partij in Venezuela a la Campora

CARACAS — De kandidaat voor het presidentschap van de partij, welke ex-dictator Perez Jimenez (CCN) aanhangt, zal hetzelfde moeten doen, wat Campora heeft gedaan in Argentinie en wel de weg effenen voor een terugkeer van Perez Jimenez. Dit heeft de secretaris-generaal van de CCN, Pablo Salas Castillo, meegedeeld in een officiele verklaring. Castillo keerde onlangs terug van een onderhoud met Perez Jimenez in Madrid waar de vroegere Venezolaanse dictator woont. Of Perez Jimenez ingeschreven pan worden als kandidaat voor de CCN zal door het hoogste gerechtshof nog moeten worden uitgemaakt,. Mocht het niet kunnen, dan zal het voor Castillo, zoals hij zei, een eer zijn, de weg te bewandelen, welke Campora in Argentinie heeft gevolgd: zich kandidaat stellen en na de overwinning van de partij en na de terugkeer van Perez Jimenez afstand doen van het presidentschap en nieuwe verkiezingen uitschrijven.

Zaire meldt Portugese inval

KINSJASA — Portugese soldaten die zijn gestationeerd in Cabinda (een Portugese enclave in Zaire) zijn begin deze week doorgedrongen op het grondgebied van Zaire. Dit meldt het persbureau van Zaire. Het leger van Zaire had de Portugezen tot terugkeer gedwongen.

Het persbureau bericht voorts dat in de nacht van dinsdag op woensdag 300 vluchtelingen uit Angola Zaire zijn binnengedrongen om zich aan te sluiten bij de Angolese bevrijdingsbeweging. Alleen al in neder-Zaire zijn het eerste halfjaar van 1973 al meer dan 128.000 vluchtelingen uit Angola aangekomen, aldus het persbureau.

Mitchell vraagt intrekking van beschuldigingen

NEW YORK — De voormalige Amerikaanse minister van Justitie John Mitchell heeft een federale rechtbank in New York verzocht aanklachten tegen hem wegens tegenwerking van het gerecht en meineed in te trekken.

In een 28 pagina's tellende brief stelt Mitchells advocaat Peter Fleming jr, dat zijn client onmogelijk op een eerlijk proces kan rekenen gezien de omvangrijke bevooroordeelde publiciteit voor het proces. Zo intrekking onmogelijk is dan wil Fleming uitstel van het proces dat 11 september moet beginnen.

Mitchell beeindigde vrijdag drie-en-een-halve dag van zwaar kruisverhoor door de senaatscommissie.

Ontvoerders Paul Getty willen vinger sturen

ROME — De ontvoerders van Paul Getty, de gelijknamige kleinzoon van een van 's werelds rijkste mannen, hebben zijn moeder gezegd bereid te zijn haar een vinger van Paul te sturen om te bewijzen dat zij hem vasthouden, zo is in familie- en politiekringen gezegd. Het dreigement zou dinsdag telefonisch zijn gedaan en later per brief zijn herhaald.

Men heeft tot nog toe steeds gedacht dat de 17-jarige Paul de ontvoering zelf in scene had gezet om aan geld te komen.

Vlootbezoek

WILLEMSTAD — Voor een bezoek van drie dagen is gisteren op Curacao aangekomen de Braziliaanse oorlogsboot Paraiba. Het is een zogenaamde destroyer. De Paraiba vertrekt morgenochtend om vijf uur van Curacao. Maandag wordt Amerikaans vlootbezoek verwacht en wel de Francis Marion en de El Pasa. Deze oorlogsbodems blijven tot 26 juli in de haven van Curacao.

MONTEVIDEO — De overstromingen van eerder deze week in Uruguay hebben vier doden geëist en hebben tot gevolg gehad dat meer dan drieduizend mensen moesten evacueren uit het bedreigde gebied. De materiële schade wordt op miljoenen dollars geschat. De overstromingen volgen op overvloedige regenval.



WILLEMSTAD — Gedesillusioneerd verliet Wild Cats gisteravond het Rifstadion na een 11-12 nederlaag op de valreep tegen 100 Pipers. Tot de overwinning van de Pipers droeg in belangrijke mate bij de „grandslam" van Wilson Obispo. Foto: de ploeg van 100 Pipers die gisteravond alle reden tot lachen had.

"FRANK & EVE" afgekeurd

WILLEMSTAD — Het bericht van de afkeuring van hun film „Frank & Eva" bereikte regisseur Pim de la Parra en zijn producent Wim Verstappen op Curacao in de vroege ochtend van de eerste draaidag voor hun nieuwe film „Dakota". Frank & Eva is niet toegelaten omdat hij — volgens de centrale commissie voor de filmkeuring — in beeld en in tekst in strijd zou zijn met wat in Nederland ook thans nog als goede zeden wordt ervaren.

Na kennismaking van de motivering van deze afkeuring van zijn film barstte Pim de la Parra, de filmregisseur, in lachen uit.

Pim de la Parra: „Ik ben er nog niet in geslaagd mijn zoon en dochter te doen begrijpen wat filmkeuring betekent. Ze denken dat het een soort politie is. En eigenlijk hebben ze gelijk! Als onze films in Nederland worden verboden, dan kunnen we net zo goed in Griekenland of in Zuid Afrika gaan werken".

Wim Verstappen, de regisseur van „Dakota", verstuurde vanaf de Dr Albert Plesman luchthaven, waar de eerste opnamen voor deze film plaatsvinden, het volgende telegram aan de heer J. C. Schuller, voorzitter van de centrale commissie voor de filmkeuring:

Het is prima publiciteit voor ons, maar verder is het toch nergens goed voor".

Kees Brusse, die de hoofdrol speelt in „Dakota", was na het vernemen van deze jobstijding geruime tijd onvindbaar op het eiland. Toen hij tenslotte boven water kwam verklaarde hij: „Het heeft voor een Nederlandse acteur geen enkele zin om zich voor een film in te spannen, zeker niet bij een temperatuur van 35 graden en dan geheel gekleed, als je het risico loopt dat ook dat niet mag".

Inmiddels is door de Nederlandse distributeur van „Frank & Eva" een herkeuring aangevraagd.



WILLEMSTAD — In het Rifstadion vindt vanavond de wedstrijd plaats tussen Club Atletico Cerro van Uruguay en Centro Dominguito. Club Atletico Cerro komt vanmiddag omstreeks twee uur aan op de Plesman Luchthaven. De tegenstander van Centro Dominguito eindigde in de laatstgehouden competitie op de tweede plaats achter Peñarol. Foto: Een der spelers van Atletico Cerro, Mario Napilotti, die ook tot de kern van de nationale voetbalselectie behoort.

BTG maandag...

(Vervolg van pag. 1)

kosten van levensonderhoud stijgen.

Om de zes maanden — als de kosten van levensonderhoud met één procent stijgen — wordt aan de arbeider van het moment van de stijging een aanpassing toegekend met terugwerkende kracht. Geen enkele vakbond heeft zo'n clausule, aldus de heer Rojer. Het is te begrijpen dat de arbeiders zich in het algemeen bezorgd maken over de exorbitante prijzen, die zij moeten betalen in de winkels. Dit zijn volgens de voorzitter prijzen die niet overeenkomen met een maximumprijs, welke door het ministerie van Economische Zaken worden gepubliceerd.

De waarnemend voorzitter en tevens secretaris van de B.T.G., de heer „Chino" Yeung, zag de voorindexering als een „handrem". De overheid wordt daarmee aangespoord de prijzen onder de duim te houden. Het bestuurscollege, aldus de heer Yeung, is bang voor een voor-indexering daar zij de belangen van de „kapitalisten en groothandelaars" veilig wil stellen. De overheid heeft geen interesse in de arbeider, daar deze niets te vertellen heeft. Er blijft ons niets anders over dan het uiterste middel te gebruiken (rumoer uit de zaal): „Laga nos buta trabow abao awor."

Deze staking hebben wij niet eerder uitgeroepen, daar wij eerst onze vakantiegelden en onze „quincena" wilden ontvangen. De wnd-voorzitter deed dan ook een beroep op de leden hun loon te gebruiken om alleen het hoogst nodige te kopen. Wij weten niet wanneer — indien men overgaat tot een staking — de arbeider weer over geld kan beschikken (weer rumoer uit de zaal): „No worry."

De waarnemend voorzitter vervolgt: „Wij moeten één zijn, dan kan niemand (regering en bestuurscollege) ons wat doen. De regering moet verantwoordelijk worden gesteld door deze acties.

Gedisciplineerd

Zij heeft trouwens geen maatregelen getroffen om te praten over een voor-indexering. De heer Yeung maakte melding van het feit dat er op de waterfabriek soldaten gepost zullen worden om tegen de arbeider op te treden. Maar, vervolgde hij, onze leden zullen niet aan het geld van niemand komen; wij zijn gedisciplineerd. Wij komen alleen maar op voor onze rechten. De arbeider wil slechts de overheid wijzen op hun rechtvaardige eisen. Indien, aldus de heer Yeung, het bestuurscollege niet vóór maandag positief op ons telegram antwoordt, zullen wij niet eerder aan het werk gaan, alvorens niet alle wensen van de bond zijn ingewilligd.

Als bekend had de B.T.G. om een voor-indexering gevraagd van tien procent, indien de kosten van levensonderhoud met twee procent stijgen. Het bestuurscollege had de B.T.G. tijdens een onderhoud afgelopen vrijdag laten weten dat dit onaanvaardbaar was. Het bestuurscollege stelde dat indien de kosten met vier procent — binnen twee maanden — zouden stijgen, het eilandsbestuur twintig procent zou moeten uitbetalen.

Ook de UMUC, bond van mijnwerkers, zal voor maandag een staking uitroepen, indien niet vóór vandaag van de regering een positief antwoord op hun eisen wordt ontvangen.

KOEP

De „Komishon pa oposishon ekstra-parlamentario" (KOEP) heeft de verenigde vakbonden op de Antillen in een telegram laten weten dat zij deze steunt in haar strijd tegen de onredelijke en onaanvaardbare prijsstijgingen. Het telegram zegt verder: „KOEP steunt de verenigde bonden in haar poging om een prijsstop te krijgen voor artikelen voor primaire levensbehoeften en een inkoopcentrale onder verantwoordelijkheid van overheid, werknemersfederatie en werkgeversorganisaties. De KOEP zal openlijk alle pogingen bestrijden die de bedoeling of effect hebben, de strijd voor een rechtvaardige zaak in welzijn van alle consumentenpubliek van de Antillen te verzwakken."

Voor maandag 23 juli om drie uur heeft de voltallige ministerraad weer een onderhoud met de gezamenlijke Arubaanse en Curaçaose vakcentrales en de commissie van overheidsbonden. De vakcentrales hadden de regering gevraagd om een prijsstop voor zes maanden op goederen benodigd voor primaire levensbehoeften en een inkoopcentrale.

Een delegatie van het algemeen verbond van vakverenigingen Aruba (AVVA) zal morgen besprekingen voeren op Curacao met de AVVC om tot een gezamenlijke standpunt te komen voor de komende bijeenkomst met de raad van ministers op maandag a.s.

WILLEMSTAD — De Young Bloods zette gisteravond in Curacao Hilton weer haar beste beentje voor. Na een wervelende show gebracht in de Willemstad Supper Club mocht deze groep van de tientallen aanwezigen een staande ovatie in ontvangst nemen. Foto: Een der toppers van de Young Bloods, Astrid Scharbaai, tijdens een vocaal nummer.



O.S. Doven

SCHIPHOL — Van Schiphol is donderdagmiddag de uit 58 deelnemers bestaande Nederlandse ploeg voor de Olympische Spelen voor Doven naar Malmoe vertrokken. Deze spelen, waarbij dit jaar 35 landen vertegenwoordigd zijn, worden steeds e e n jaar na de grote Olympiade gehouden. Nederland komt uit bij zwemmen, voetbal, tafeltennis, schieten, volleybal en waterpolo. Vooral de zwemploeg, die bij de vorige spelen vier medailles in de wacht sleepte, hoopt dit jaar op het ere-metaal.

De Nederlandse ploeg, die onder leiding staat van de heer C. E. Scheepstra, keert zaterdag 28 juli op Schiphol terug.

Tour de France

BRIVE—LA—GAILLARDE — De uitslag van de zeventiende etappe (Bordeaux-Brive: 248 km):

1. Tollet (Fra-Stablinski) 6.34.45 (met bon. 6.34.30); 2. Berland (Fra-de Muer) z.t. (6.34.35); 3. Mendes (Port-Schotte) z.t. (6.34.40); 4. Hoban (GB) 6.39.12; 5. Delepine (Fra-Caput) z.t.; 6. Mourioux (Fra-Caput) z.t.; 7. Godefroot (Bel-Schotte) z.t.; 8. De Meyer (Bel-Schotte); 9. Krekels (Ned—Vissers) z.t.; 10. Van Springel (Bel-Driessens).

Het algemeen klassement luidt:
1. Ocana (Spa-de Muer) 106.07.11; 2. Thevenet (Fra-PLaud) op 15.21 min.; 3. Fuente (Spa-Barrutia) op 15.22; 4. Zoetemelk (Ned-Desvages) op 24.48; 5. Perin (Fracaput) op 27.50; 6. Van springel (Bel-Driessens) op 29.07; 7. Van Impe (Bel-Stablinski) op 29.27; 8. Lopez Carril (Spa-Barrutia) op 32.53; 10. Ovion (Fra-Plaud) op 34.22

De Westduitser Peter Waibel heeft donderdag de negende etappe van de ronde van de toekomst, over 160,5 kilometer van Bergerac naar Brive-La-Gaillarde, gewonnen. De Italiaan Giambattista Baronchelli behield de leiding in het algemeen klassement. De uitslag van de negende etappe is:

1. Waibel (Wd) 3.56,34 (met bonificatie 3.56.19); 2. de Waal (Ned) z.t. (3.56.24); 3. Martinez (Sp) z.t. (3.56.29); 4. Van Helvoirt (Ned) z.t.; 5. Dohmen (Ned) z.t.; 6. Voegele (Zwits) z.t.; 7. Gutierrez (Fr-Peug) z.t.; 8. Bourreau z.t.; 9. Cheetham (GB) z.t.; 10. Schmid (Zwits) z.t.; 11. Vallori (Sp) z.t.; 12. Pala (Ita) z.t.; 13. Polewiak (Pol.) z.t.; 14. Flamini (It.) z.t.; 15. Rios (Col) z.t..

Honden-wedstrijd

WILLEMSTAD — In samenwerking met het comite Vakantieplan 1973 organiseert de Curacao kennel club een wedstrijd, waaraan alle kinderen met hun hond, als die maar zes maanden of ouder is, kunnen meedoen. Dit gebeurt op vrijdag 27 juli en wel in het Rifstadion van 's morgens tien uur tot 's middags twee uur. Voor de best-verzorgde hond wordt onder meer een beker met inscriptie uitgeloofd. Ieder deelnemer krijgt een diploma. Er zal een demonstraties zijn met afgerichte honden.

Hallman en Lewis mogen weer spelen

DEN HAAG — Orwo-HCAW heeft donderdag telegrafisch bericht ontvangen dat de beide Antillianen Eddy Hallman en Frank Lewis speelgerechtigd zijn. Het tweetal was voor twee jaar geschorst, doch de KNBSB heeft het resterende deel van deze schorsing kwijtgescholden.

BUENOS AIRES — Het ondergrondse trotskistische volksleger (E.R.P.) heeft in de Argentijnse stad Rosario de voormalige politieofficier Jorge Alberto Colombo ontvoerd. Volgens een communique van het E. R. P. is de man op 17 juli uit een taxi gehaald en wordt hij nu verhoord wegens misdaden, ontvoeringen, folteringen en onderdrukking van het volk door dictatuur. Hij is volgens het communique in een volksgevangenis ondergebracht.

Nederlandse staatschuld gestegen met 1 miljard

DEN HAAG — De Nederlandse staatsschuld is in 1972 met ruim 1,4 miljard toegenomen tot ca f 36,5 miljard. Dit staat in het verslag over de stand van de staatsschuld, dat de minister van Financien aan de Tweede Kamer heeft aangeboden. De gevestigde schuld was per eind 1972 ruim f 26,6 miljard, de vlottende schuld ruim f 9,8 miljard.

De gevestigde schuld steeg met iets meer dan f 2 miljard. Dit was het resultaat van enerzijds nieuwe staatsleningen tot een bedrag van ruim 3,1 miljard en anderzijds inkoop en aflossing van oude staatsleningen voor bijna f 1,1 miljard.

De vlottende schuld daalde met f 611 miljoen. Dit vloeide voort uit een afneming van het uitstaande schatkistpapier met f 1.967 miljoen en een stijging van de overige vlottende schuld met f 1.356 miljoen.

De buitenlandse schuld — qua omvang veel beperkter dan de binnenlandse — daalde in 1972 met f 14 miljoen tot 60 miljoen.

Deze cijfers betreffen de nationale schuld op 31 december 1972 vergeleken met de definitieve cijfers van 31 december van 1971.

Opiumkoning aangehouden

BANGKOK — Het hoofd van de Thailandse politie, generaal Prachuap, heeft gisteren in Bangkok de arrestatie bekendgemaakt van Lo Hsing Han, opiumkoning genoemd. De arrestatie werd verricht door de Thailandse grenspolitie en agenten van het Amerikaanse narcoticabureau.

Prachuap heeft geweigerd te zeggen waar Lo Hsing Han wordt vastgehouden. Hij had op het ogenblik van zijn aanhouding geen opium bij zich en is beschuldigd van het illegaal binnenkomen van Thailand.

Volgens de generaal was Lo ondergedoken in de provincie Mae Hong Song op 1.000 kilometer ten noordoosten van Bangkok.

Directe luchtlijn Moskou-Peking

MOSKOU — De Sovjet-Unie en China hebben in de Russische hoofdstad een overeenkomst getekend voor een directe luchtverbinding Moskou-Peking. Dit heeft het Russische persbureau Tass bekendgemaakt.

De verbinding zal worden onderhouden met toestellen van het type Iljoesjin-62. Tot nu toe maakten de Russische toestellen die een verbinding tussen de twee communistische hoofdsteden onderhielden altijd een tussenlanding in Irkoetsk (Siberie). De overeenkomst is het resultaat van onderhandelingen die sinds begin maart hebben plaatsgevonden.

[Vl]oer-problemen Fort [A]msterdam door minder [g]elukkige materiaalkeus

[W]ILLEMSTAD – In een uitvoerig [schr]ijven aan de staten heeft de [min]ister van Financien H.R. Dennert [een] nadere uiteenzetting gegeven van [de] noodzakelijke reparatie van de [vloe]ren in de zuid-vleugel van Fort [Ams]terdam, waarmee een bedrag van [zes]duizend gulden gemoeid zal [zijn]. Op een eerder schrijven van de [rege]ring over deze kwestie hadden de [state]n met nogal kritische vragen [gere]ageerd. Zo had de volksvertegen[woo]rdiging er op gewezen, dat men [het] maar vreemd vond, dat men wel [zo] vroeg voor de reparatie van de [vloe]ren van een der verdiepingen, [terw]ijl men kennelijk niet meteen [ook] de reparatie van de tweede [verd]ieping ter hand wilde nemen. Uit [het] nieuwe regeringsschrijven blijkt [nu] dat in de genoemde som ook de [repar]atie van de tweede verdieping [inbegre]pen zit. "Een en ander is onjuist [weer]gegeven in het schrijven van mijn [amb]tsvoorganger", aldus ,min. Den[nert].

[D]eze legt precies uit hoe de [vloe]r-constructie in elkaar zit. Daar[voor] heeft men indertijd beton [gebr]uikt, dat bestaat uit een schuim[struc]tuur, welke bekend is in de [vorm] van isolatiemateriaal. Als [cons]tructiebeton lijkt het echter [onge]schikt. Reeds tijdens de uitvoe[ring] aan de werkzaamheden indertijd [blee]k de onderste laag van de [hori]zontale lagen, los te zitten. De [vloer]en zijn daarop geheel gecontro[leerd] en alle zwakke plekken werden [toen] losgehakt. Via injecteren is [gepro]beerd een en ander te herstel[len].

[Doch] na zes jaar gebruik kunnen de [volge]nde gebreken worden geconsta[teerd], aldus de bewindsman: de vloer [vert]oont over de gehele oppervlakte [scheu]ren; één lichtornament is al [omlaa]g gekomen en verschillende [orna]menten hangen eenzijdig los. Als [waars]chijnlijke oorzaken kunnen [word]en aangemerkt, dat door het [werk]en van de staalconstructie scheu[ren z]ijn veroorzaakt in het betrek[kelijk] brosse materiaal. Wat het [loshang]en der ornamenten betreft, [kan] opgemerkt worden, dat de [bev]estiging van de ornamenten al [tijde]ns de bouw moeilijkheden [opleve]rden. Het loshangen kan het [gevol]g zijn van het feit, dat ornamen[ten] verplaatst zijn naar niet-vóórbe[rei]de bevestigingspunten. De val [van] een der ornamenten is veroor[zaakt] door de werking in een [hori]zontale voeg, waardoor een schijf [naar] omlaag kwam.

[Een] combinatie van eventuele hori[zonta]le voegen en vertikale scheuren [kan]er toe leiden, aldus de minister, [dat] op meerdere plaatsen plafondge[deelte]n omlaag kunnen komen. Dit [zal v]ooral gebeuren op plaatsen, waar [een k]racht wordt uitgeoefend zoals [daar] waar lichtornamenten hangen. [Daar] het brosse materiaal is een [ge]vlak niet te voorspellen. Door [de z]eer vele bewapening bestaat er [geen] gevaar voor het neerkomen van [een] aal en geheel vloerveld.

[Uit] dit alles blijkt wel, aldus de [minis]ter, dat de aannemer van het [gebo]uw in dezen geen schuld treft, [aange]zien hij tijdens de uitvoering van het werk het materiaal conform de wensen van de directievoerder heeft aangebracht. De gebreken zijn pas na oplevering ontstaan als gevolg van een minder gelukkige materiaalkeuze en zij konden niet eerder worden geconstateerd. Het eventuele verhaal van de geleden of te lijden kosten wordt onderzocht door de juristen van het Centraal bureau voor juridische en algemene zaken.

De regering heeft opdracht gegeven onmiddellijk de nodige maatregelen te treffen voor de uit te voeren reparatiewerkzaamheden, hetgeen inhoudt, dat door de afdeling Landsgebouwen van Financien thans wordt gewerkt aan het opstellen van een bestek voor dit werk. Er is nog geen aanbesteding gehouden. In dit geval geeft de regering er de voorkeur aan een aanbesteding te houden op uitnodiging. Dit omdat de uit te voeren werkzaamheden een perfecte technische uitvoering vereisen alsmede een speciale deskundigheid, terwijl daarnaast ook organisatorisch een zeer goede planning van het werk zal dienen plaats te hebben volgens een strikt tijdschema, aangezien gewerkt zal moeten worden in gebruik zijnde kantoorruimten. Verstoring van dit tijdschema zal zeer nadelige invloed kunnen uitoefenen op de diensten, welke gebruik maken van bedoelde kantoorruimten.

De minister deelt desgevraagd mee, dat in de technische sector van het onderhoud der landsgebouwen al sedert enige jaren een ernstig tekort aan hoger technisch personeel bestaat. De jaarlijkse inspecties voor de uit te voeren reparatie- en onderhoudswerken konden niet worden gehandhaafd als gevolg daarvan. Voor grotere nieuwbouw- en onderhoudswerken worden particuliere bureaus ingeschakeld. Gezien de daaraan verbonden hoge kosten kon deze methode niet voor kleine reparatie- en onderhoudswerken worden toegepast. Wat mogelijk is probeert men met het beschikbare personeel klaar te spelen. Aldus min. Dennert.

[P]ijpleiding [Ala]ska naar [zee] goedgekeurd

[W]ASHINGTON – Door aanvaar[ding] van een wetsontwerp met 49 [stem]men voor en 48 tegen heeft de [Ame]rikaanse senaat zich akkoord [ver]klaard met de spoedige aanleg van [een] pijpleiding van de oliereserves in [het] hoge noorden van Alaska naar de [have]n van Valdez in het zuiden van [die] staat, een afstand van ongeveer [130]0 kilometer. Vanuit Valdez zal de [olie] naar de verbruikscentra in de [Ver]enigde Staten worden verscheept. [Het] wetsontwerp hield in dat de [bepa]lingen van de Amerikaanse wet [voor] de bescherming van het milieu [nie]t op de pijpleiding van toepassing [zull]en zijn. Ook kan de aanleg van de [leid]ing niet aan het oordeel van de [rech]ter worden onderworpen.

[O]nmiddellijk na de aanvaarding [van] het wetsontwerp eisten de [teg]enstanders van de pijpleiding een [nie]uwe stemming. De senaat besloot [ech]ter met 50 tegen 49 stemmen het [we]tsontwerp niet opnieuw in [ste]mming te brengen. De beslissende [stem] kwam van vice-president Spiro [Agn]ew. Het wetsontwerp gaat nu [naa]r het Huis van afgevaardigden.

Voogdijraad naar Landskantoor

WILLEMSTAD. – De regering heeft de staten benaderd met het verzoek te mogen beschikken over een krediet van 45 duizend gulden, vooruitlopend op de indiening van de suppletoire begroting, om daarmee bouwkundige en andere voorzieningen te kunnen treffen, welke het mogelijk maken, dat de Voogdijraad naar het landskantoor te Otrabanda verhuist. Er is overigens al een openbare aanbesteding in verband hiermee gehouden, waarbij bleek, dat de uit te voeren werken 42.800 gulden zouden gaan kosten.

Dit schrijven de ministers H. Dennert van Financiën en R. Elhage van Cultuur en volksontwikkeling aan de staten. Zij wijzen er op, dat de Voogdijraad op het ogenblik gehuisvest is in een particulier pand aan de Breedestraat Punda. Uitbreidingsmogelijkheden zijn daar niet aanwezig. De beperktheid alsmede de indeling van de beschikbare ruimte belemmert een goede gang van zaken bij de Voogdijraad. Het plan is nu de Voogdijraad onder te brengen in de leegstaande kantoorruimten op de bovenste verdieping van het landskantoor te Otrabanda. Op de begane grond zal een kassiersruimte worden ingericht ten behoeve van de personen, die betalingen moeten verrichten. Het nu in ruimte gevestigde kantoor van de Landsradio- en telegraafdienst, dat niet direct voor het publiek bereikbaar behoeft te zijn, zal dan naar de bovenste verdieping verhuizen.

Om de Voogdijraad de beschikking te kunnen geven over een efficiënt ingedeeld kantoor en onder meer over afzonderlijke spreekkamers voor de sociale werkers zijn een aantal bouwkundige voorzieningen noodzakelijk, terwijl wijzigingen en verbeteringen moeten worden aangebracht in de electrische installatie en de luchtkoelingsinstallatie. Dat gaat, met inbegrip van 2200 gulden eventuele onvoorziene uitgaven, 45 mille kosten. Daarbij wijst de regering er wel op, dat het verhuizen van de Voogdijraad naar het Landskantoor jaarlijks negenduizend gulden aan huurbesparing gaat opleveren.

Deel der staten tegen tekst gedenkpenning

WILLEMSTAD — Enige statenleden zien geen verschil in het oorspronkelijke omschrift op de gedenkpenning bij gelegenheid van het regeringsjubileum van koningin Juliana en de nu door de regering voorgestelde tekst; eerst was het Juliana koningin der Nederlandse Antillen en nu wordt het Juliana regina 1973 Nederlandse Antillen. Deze statenleden vinden, dat een dergelijke tekst en de uitgifte van een zo'n penning op dit ogenblik zeker niet te rijmen zijn met de op handen zijnde onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen. Vooral niet met het oog op de opinie van de buitenwereld, waar men de Antillen nog steeds ziet als een kolonie van Nederland. Zij zijn dan ook tegen de uitgifte van een dergelijke penning, althans een penning voorzien van een opschrift, zoals nu is voorgesteld.

Deze statenleden kunnen de zienswijze van een collega volledig onderschrijven, waar deze gesteld had, dat hij in principe geen bezwaar hebben tegen de voorgestelde uitgifte van een gedenkpenning, zich niet kan verenigen met de weg welke de regering in dezer heeft bewandeld. Hij vraagt zich af waarom de regering ook in dit geval de aanmunting niet voor eigen risico heeft genomen en zoals te doen gebruikelijk de Bank van de Nederlandse Antillen de uitgifte daarvan heeft laten verzorgen via de normale kanalen en door die organen, die onze munten plegen te slaan.

Dan had men voorkomen, dat een vreemde firma-World coin corporation — zich hiermee was gaan bemoeien, terwijl de winsten nu naar deze firma zullen vloeien. In het andere geval zouden die winsten geheel ten goede gekomen zijn aan de genoemde Bank. Nu krijgt deze royalties, welke men eerder als een fooi kan bestempelen. Dit statenlid is ook bang, dat met de voorgestelde wijziging van de Regeling muntstelsel de weg opengegooid wordt voor alle mogelijke aanmuntingen, waarbij het niet denkbeeldig zou zijn, dat de regering straks offertes zou krijgen om gouden munten te slaan waaraan het karakter van wettig betaalmiddel zou moeten worden verleend met alle gevolgen van dien, aldus dit statenlid.

Zeer vele statenleden echter blijken het niet eens te zijn met de bezwaren tegen het uitgeven van zo'n munt op dit ogenblik in verband met de komende onafhankelijkheid. Het gaat hier namelijk gewoon om het gedenken van en regeringsperiode, waaraan wij als volk, zelfs al zouden de Antillen straks niet meer deel uitmaken van het koninkrijk, "met genoegen en tevredenheid terug willen denken". Men is er voor deze regeringsperiode voor de toekomst vast te leggen in een zilveren penning, vooral wegens het feit, dat het hier gaat om de figuur van de koningin, "waar wij ons altijd zo goed mee hebben gevoeld".

Voor de rest kunnen zeer vele statenleden zich geheel verenigen met het voorstel, dat de regering nu heeft ingediend. De betrokken vergadering van de centrale commissie van de staten werd bijgewoond door zestien leden.

KLM-compromisvoorstel Atlantische luchtvracht

SCHIPHOL — In de hoop een open situatie te vermijden is de K.L.M. bezig met het uitwerken van een compromisvoorstel over de verhoging van de luchtvaarttarieven op de Noordatlantische route. Twee weken geleden torpedeerde de KLM namelijk in Geneve een IATA-voorstel, dat daar door vrijwel alle andere luchtvaartmaatschappijen, die over de Noordatlantische route vliegen, werd aangenomen. Naar bekend kunnen wijzigingen in IATA-tarieven alleen met algemene stemmen worden doorgevoerd.

Wij zijn het volledig met de IATA eens, dat de vrachttarieven op deze route moeten worden verhoogd, aldus een zegsman van de KLM, want inflatoire kostenstijgingen en de devaluatie van de dollar brengen een rendabel vrachtvervoer ernstig in gevaar. Wij zijn het dan ook in grote trekken met het pakket van voorgestelde verhogingen eens, met uitzondering van de suggestie de tarieven voor gewone vracht, zonder rekening te houden met de diversiteit der goederen, te verhogen met zes dollarcent per kilogram. Dat is een ongenuanceerde verhoging, waaraan ons te veel nadelen kleven.

De KLM hoopt haar compromisvoorstel op korte termijn bij de IATA in te dienen, waarna daarover in een algemene vergadering opnieuw een beslissing kan worden genomen.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

15de Trekking — **Donderdag 19e JULI 1973**

Nummer	Prijs
Eenheden	
4	50
Tien tallen	
32	50
37	50
41	50
75	50
78	50
95	50
Honderd tallen	
101	50
104	50
118	50
120	50
121	50
136	50
140	50
144	50
145	50
190	50
216	50
248	50
257	50
260	50
261	50
263	50
265	50
273	50
289	50
290	50
301	50
321	50
350	50
354	50
365	50
389	50
398	50
408	50
413	50
421	50
431	50
449	50
463	50
473	50
478	50
483	50
484	50
494	50
534	50
536	50
568	50
571	250
583	100
601	50
605	100
636	50
638	50
648	50
650	50
652	50
658	50
661	50
681	50
682	50
695	100
706	50
713	50
721	50
731	50
736	50
748	50
750	50
751	50
757	50
770	50
772	50
774	50
784	100
800	50
827	50
840	50
844	50
858	50
862	50
864	50
870	50
871	50
887	50
898	50
901	50
909	50
917	50
919	50
921	50
928	50
929	50
936	50
942	50
953	50
956	50
971	50
998	50
Een duizend	
1042	50
1043	50
1056	50
1061	50
1065	50
1068	50
1074	50
1088	50
1091	50
1106	50
1109	50
1112	50
1113	50
1115	50
1126	50
1157	50
1160	50
1171	50
1175	50
1183	50
1195	50
1198	50
1201	50
1230	50
1232	50
1234	50
1249	50
1250	50
1256	50
1261	50
1270	50
1289	50
1292	50
1322	50
1326	50
1337	50
1347	50
1352	50
1366	50
1371	50
1376	50
1380	50
1384	50
1387	50
1404	50
1428	50
1432	50
1441	50
1449	50
1455	50
1460	50
1487	50
1509	50
1516	50
1517	100
1525	50
1527	50
1548	50
1549	50
1551	50
1584	50
1601	50
1610	50
1618	50
1624	50
1643	50
1653	50
1656	50
1667	50
1684	50
1736	50
1741	50
1764	50
1769	50
1777	50
1790	50
1795	50
1800	50
1801	50
1810	50
1815	50
1831	50
1834	50
1838	50
1846	50
1858	50
1861	50
1864	50
1878	50
1884	50
1894	50
1899	50
1903	50
1905	50
1906	50
1910	50
1919	50
1923	50
1928	50
1931	100
1940	50
1957	50
1967	50
1968	50
1976	50
1978	50
1982	50
1984	50
Twee duizend	
2003	50
2008	50
2014	50
2017	50
2022	50
2034	50
2045	50
2046	50
2047	50
2054	50
2057	50
2063	50
2064	50
2066	50
2101	50
2110	50
2111	50
2118	50
2120	50
2123	50
2124	50
2127	100
2147	50
2151	50
2158	250
2160	50
2185	250
2188	50
2207	50
2212	100
2231	100
2232	50
2241	50
2248	50
2250	50
2264	50
2267	50
2268	50
2269	50
2273	50
2312	50
2328	50
2346	50
2366	50
2371	50
2390	50
2391	50
2406	50
2409	50
2419	50
2420	50
2428	50
2460	50
2479	50
2486	50
2495	50
2497	50
2504	50
2513	50
2515	50
2520	50
2521	50
2522	50
2529	50
2540	50
2545	50
2556	50
2568	100
2569	50
2570	50
2580	50
2589	50
2600	50
2625	50
2636	50
2640	50
2652	50
2662	50
2682	50
2685	50
2690	50
2696	50
2703	50
2711	50
2716	50
2743	50
2747	50
2759	50
2764	50
2771	50
2777	50
2780	50
2823	50
2827	300
2829	300
2829	50
2835	50
2838	50
2841	50
2843	50
2851	50
2858	50
2865	50
2873	50
2875	50
2876	50
2886	50
2903	50
2905	50
2913	50
2915	50
2935	50
2948	100
2972	50
2982	50
2991	50
Drie duizend	
3004	50
3021	50
3034	50
3036	50
3044	50
3066	50
3067	50
3081	50
3086	50
3088	50
3090	50
3107	50
3109	50
3118	50
3159	250
3172	50
3174	50
3185	50
3201	50
3206	50
3217	50
3228	50
3242	50
3246	50
3247	50
3252	50
3279	50
3286	50
3291	50
3318	50
3334	50
3378	50
3379	50
3389	50
3394	50
3402	100
3403	50
3430	50
3434	50
3435	50
3437	50
3449	50
3467	50
3469	50
3475	50
3482	50
3491	50
3503	50
3507	50
3509	50
3511	50
3515	50
3523	50
3524	50
3535	50
3555	50
3562	50
3565	50
3570	50
3576	50
3584	50
3592	50
3605	50
3612	50
3615	50
3624	50
3626	50
3645	50
3651	50
3664	100
3668	50
3691	50
3696	50
3700	50
3712	50
3715	50
3724	50
3732	50
3747	50
3770	50
3771	50
3779	50
3787	50
3794	50
3799	50
3808	50
3809	50
3832	50
3836	50
3849	50
3889	50
3904	50
3910	50
3916	50
3920	50
3935	50
3947	50
3948	50
3959	50
3960	50
3992	50
Vier duizend	
4020	50
4022	50
4032	50
4035	50
4040	50
4041	50
4052	50
4054	50
4061	50
4066	50
4086	50
4091	50
4097	50
4104	50
4125	50
4126	50
4128	50
4130	50
4155	50
4166	50
4178	50
4186	50
4189	50
4232	50
4249	100
4263	50
4267	50
4289	50
4290	50
4307	50
4310	50
4312	50
4357	50
4361	50
4364	50
4370	50
4379	50
4381	50
4383	50
4387	50
4396	50
4400	50
4403	50
4404	50
4408	50
4411	50
4416	50
4434	50
4444	50
4445	100
4446	50
4447	50
4455	50
4463	50
4472	50
4478	50
4481	50
4491	50
4499	50
4500	50
4524	50
4527	50
4540	50
4543	50
4559	50
4564	50
4568	50
4570	50
4581	50
4608	50
4617	50
4629	50
4646	50
4671	50
4677	50
4679	50
4698	50
4701	50
4704	50
4711	50
4718	50
4734	50
4744	50
4745	50
4752	50
4759	50
4772	50
4791	50
4799	50
4802	50
4808	50
4819	50
4885	50
4897	50
4904	250
4931	50
4937	50
4962	50
4966	50
4968	50
4977	50
4981	50
4988	50
Vijf duizend	
5004	100
5007	50
5014	50
5016	50
5032	50
5035	50
5036	50
5039	50
5048	50
5051	50
5055	50
5077	50
5078	50
5082	50
5104	50
5106	50
5114	50
5148	50
5162	50
5167	50
5175	50
5178	50
5186	50
5190	50
5200	50
5210	50
5218	50
5239	100
5245	50
5261	50
5274	100
5275	50
5299	50
5301	50
5307	50
5322	50
5326	50
5328	50
5333	50
5335	50
5345	50
5348	50
5353	50
5358	50
5359	50
5361	50
5368	50
5375	50
5380	50
5387	50
5394	50
5399	50
5412	50
5437	50
5443	50
5453	50
5454	50
5468	50
5480	50
5487	50
5490	50
5502	50
5506	50
5519	50
5522	50
5527	50
5530	100
5532	50
5547	50
5549	50
5575	50
5577	50
5579	50
5583	50
5586	50
5589	50
5598	50
5600	50
5602	50
5609	50
5612	50
5614	50
5616	100
5620	50
5629	50
5632	50
5637	50
5638	50
5663	50
5664	50
5670	50
5687	50
5692	50
5701	50
5705	50
5715	50
5721	50
5725	50
5758	50
5761	250
5779	50
5788	50
5797	50
5806	50
5813	50
5814	100
5816	50
5818	50
5829	50
5839	50
5846	50
5853	50
5855	50
5875	50
5887	100
5897	50
5938	50
5940	50
5942	50
5952	50
5953	50
5956	100
5960	50
5968	50
5971	50
5980	50
5991	50
5992	50
Zes duizend	
6005	50
6022	50
6026	50
6035	50
6044	50
6047	50
6056	50
6093	50
6100	50
6105	50
6108	100
6109	50
6110	50
6126	50
6135	50
6142	50
6148	50
6164	50
6175	50
6179	50
6183	50
6184	50
6197	50
6198	50
6210	50
6226	50
6259	50
6263	50
6284	50
6288	50
6294	50
6342	50
6364	100
6368	50
6380	50
6382	50
6388	50
6400	50
6404	50
6405	50
6407	50
6408	50
6411	50
6413	50
6422	50
6447	50
6454	50
6455	50
6459	50
6489	50
6514	50
6519	100
6520	5000
6521	100
6527	50
6528	50
6533	50
6537	50
6545	50
6559	50
6582	100
6583	50
6590	50
6591	50
6632	50
6633	50
6643	50
6645	50
6649	50
6652	50
6654	500
6665	50
6667	50
6668	50
6679	50
6682	50
6685	50
6696	50
6705	50
6709	100
6717	50
6723	50
6732	50
6734	50
6741	50
6751	50
6754	50
6759	50
6762	50
6783	50
6796	50
6803	50
6809	50
6810	50
6814	50
6822	50
6823	50
6824	50
6825	100
6827	50
6839	50
6867	50
6875	100
6882	50
6888	500
6889	30000
6890	500
6896	50
6898	50
6903	50
6914	50
6925	50
6927	50
6934	50
6939	50
6940	50
6945	50
6952	50
6972	50
6973	50
6974	50
6983	50
6986	50
6988	50
Zeven duizend	
7002	50
7003	50
7007	50
7011	50
7012	50
7016	50
7040	50
7052	50
7056	50
7058	50
7065	50
7071	50
7123	50
7129	50
7130	50
7132	50
7146	50
7156	50
7165	50
7191	50
7195	50
7203	50
7220	50
7236	50
7243	50
7245	50
7254	50
7257	50
7278	50
7280	50
7293	50
7353	50
7361	50
7365	50
7383	50
7396	50
7399	50
7401	50
7404	50
7413	50
7420	50
7425	250
7433	50
7434	50
7435	50
7441	50
7444	50
7453	50
7458	50
7466	50
7492	50
7493	50
7495	50
7499	50
7501	50
7503	50
7504	50
7507	50
7509	50
7537	50
7563	50
7579	50
7584	50
7586	50
7589	50
7597	50
7609	50
7636	50
7641	50
7645	50
7648	50
7658	50
7660	50
7666	50
7670	50
7683	50
7691	50
7717	50
7718	50
7727	50
7736	50
7739	50
7745	50
7746	50
7770	50
7784	50
7792	50
7797	50
7803	50
7804	50
7833	50
7856	50
7871	50
7890	50
7891	100
7905	50
7907	50
7908	50
7922	50
7924	50
7926	50
7953	50
7973	50
7977	50
7979	50
7987	50
7989	50
7992	50
Acht duizend	
8000	50
8017	50
8020	50
8026	50
8036	50
8046	50
8049	50
8056	50
8071	50
8074	50
8077	50
8090	50
8091	50
8098	50
8101	50
8102	50
8103	50
8109	50
8120	50
8131	50
8136	50
8147	50
8164	50
8179	50
8194	100
8200	50
8202	50
8208	50
8212	50
8215	50
8220	50
8234	50
8243	50
8244	100
8247	50
8280	50
8285	500
8295	50
8314	50
8327	50
8335	50
8340	50
8341	50
8345	50
8351	50
8355	50
8379	50
8384	50
8385	50
8398	50
8402	50
8406	50
8415	50
8452	50
8455	50
8461	50
8498	50
8505	50
8507	50
8520	100
8525	50
8536	50
8543	50
8546	50
8552	50
8556	50
8568	50
8574	50
8613	50
8614	50
8646	50
8657	50
8658	50
8676	50
8685	50
8701	50
8706	50
8709	50
8711	50
8714	50
8717	50
8720	100
8729	50
8738	100
8749	50
8765	50
8767	50
8775	50
8786	50
8791	50
8800	50
8813	50
8822	50
8861	50
8867	50
8876	50
8913	50
8930	50
8949	50
8951	50
8968	50
8969	50
8972	50
8978	50
8981	50
8987	100
Negen duizend	
9022	50
9024	50
9030	50
9032	50
9036	50
9060	50
9067	50
9107	50
9109	50
9110	50
9111	50
9112	50
9126	50
9174	50
9188	50
9192	50
9196	50
9217	50
9224	50
9229	50
9238	50
9248	50
9250	50
9251	50
9264	50
9272	50
9285	50
9287	50
9290	50
9295	50
9298	50
9310	50
9314	100
9320	50
9322	50
9332	50
9336	50
9341	50
9342	50
9359	50
9388	50
9391	50
9392	50
9406	50
9409	50
9410	50
9411	50
9423	50
9452	50
9486	50
9491	50
9495	50
9499	50
9518	50
9535	50
9536	50
9544	50
9550	50
9557	50
9573	50
9580	50
9588	50
9605	50
9608	50
9611	50
9612	50
9613	50
9623	50
9626	50
9640	50
9645	50
9647	50
9666	50
9675	50
9677	50
9678	50
9679	50
9684	50
9696	250
9698	50
9712	50
9720	50
9726	50
9731	50
9770	500
9772	50
9773	50
9778	50
9793	50
9803	100
9809	50
9818	50
9819	50
9825	50
9833	50
9842	50
9848	50
9872	50
9887	50
9891	50
9898	50
9946	50
9947	50
9949	50
9953	50
9961	50
9989	50
9991	50
Tien duizend	
10025	50
10033	50
10046	100
10050	50
10056	50
10059	50
10064	50
10069	50
10085	50
10095	50
10097	50
10098	50
10099	50
10116	50
10134	50
10144	50
10156	50
10161	50
10167	50
10170	50
10176	50
10190	50
10210	100
10234	50
10237	100
10257	50
10277	50
10301	50
10308	100
10320	50
10324	50
10326	50
10339	50
10340	50
10342	50
10351	50
10372	50
10380	50
10382	50
10389	50
10396	50
10402	50
10415	50
10418	50
10436	50
10443	50
10448	100
10450	50
10471	250
10486	50
10488	50
10492	50
10505	50
10509	50
10516	50
10527	50
10528	50
10540	50
10542	100
10552	50
10556	50
10567	50
10578	100
10581	50
10583	50
10584	50
10586	50
10592	50
10600	50
10631	50
10636	50
10638	50
10648	50
10676	50
10699	50
10700	50
10711	50
10720	50
10729	50
10737	50
10744	50
10750	50
10753	50
10770	100
10771	50
10782	50
10785	50
10794	50
10797	50
10809	50
10810	50
10824	50
10831	50
10843	50
10858	50
10859	50
10867	50
10874	250
10880	50
10881	50
10885	50
10895	50
10911	50
10916	50
10919	50
10936	50
10958	100
10963	50
10977	50
10990	50
10991	50
Elf duizend	
11000	50
11011	50
11012	50
11022	50
11025	50
11027	50
11028	50
11057	50
11061	50
11065	50
11091	50
11101	50
11107	50
11115	50
11125	50
11129	50
11132	50
11145	50
11148	50
11151	50
11153	50
11158	50
11161	50
11172	50
11177	50
11184	50
11200	50
11223	50
11232	50
11238	50
11247	50
11317	50
11330	50
11333	50
11336	50
11338	50
11341	50
11360	50
11381	100
11399	50
11405	50
11426	50
11448	50
11454	50
11455	50
11471	50
11479	50
11492	50
11494	50
11499	50
11500	50
11529	500
11535	100
11539	50
11542	50
11600	50
11601	50
11610	50
11633	50
11643	50
11649	50
11651	50
11659	50
11681	50
11685	50
11723	50
11741	250
11757	50
11760	50
11763	50
11775	500
11791	50
11792	50
11793	50
11798	50
11802	50
11808	50
11822	50
11835	50
11840	50
11841	50
11845	50
11847	50
11859	50
11861	50
11895	50
11897	50
11898	50
11922	50
11926	50
11927	50
11935	100
11954	50
11957	100
11958	50
11971	50
11979	50
11990	50
Twaalf duizend	
12009	50
12015	50
12024	50
12031	50
12035	50
12042	50
12045	50
12050	50
12075	50
12101	50
12112	50
12115	50
12116	50
12117	50
12143	50
12155	50
12159	50
12162	50
12164	50
12170	50
12179	50
12181	50
12196	250
12212	50
12213	50
12217	50
12230	50
12231	100
12245	50
12246	50
12282	50
12283	50
12284	50
12307	50
12322	50
12331	50
12335	50
12338	50
12354	100
12361	50
12377	50
12379	50
12385	50
12388	50
12416	50
12441	50
12468	50
12487	50
12488	50
12493	50
12500	50
12504	50
12505	50
12506	50
12526	50
12529	50
12531	50
12539	50
12561	250
12581	50
12593	250
12614	50
12639	50
12649	50
12652	50
12654	50
12656	50
12666	50
12687	50
12691	50
12698	50
12700	50
12704	50
12717	50
12743	50
12749	50
12759	50
12765	50
12771	50
12781	50
12793	50
12796	100
12803	50
12814	50
12822	500
12833	50
12834	50
12847	50
12870	50
12875	50
12882	50
12906	50
12907	50
12919	50
12946	50
12955	50
12968	50
12971	50
12974	50
12978	50
12982	50
12983	50
12985	50
Dertien duizend	
13001	50
13003	100
13006	50
13010	50
13013	50
13022	100
13031	50
13036	50
13042	50
13047	50
13081	50
13095	50
13100	50
13119	50
13120	50
13127	50
13132	50
13146	50
13181	50
13189	50
13222	50
13229	50
13238	50
13239	50
13247	50
13254	50
13256	50
13258	50
13263	50
13280	50
13285	50
13286	50
13289	50
13309	50
13321	50
13322	50
13329	50
13331	50
13333	50
13339	50
13349	50
13356	50
13374	50
13387	50
13389	50
13398	50
13399	50
13405	50
13408	50
13411	50
13424	50
13430	50
13437	50
13441	50
13447	50
13455	50
13464	50
13466	50
13496	50
13501	50
13504	50
13512	50
13523	50
13525	50
13540	50
13548	50
13549	100
13553	50
13554	50
13556	100
13567	50
13572	50
13591	50
13592	50
13622	50
13657	50
13670	50
13685	50
13689	50
13690	50
13705	50
13707	50
13729	50
13742	50
13750	50
13752	50
13774	50
13781	50
13786	50
13830	50
13831	50
13832	50
13833	50
13843	50
13845	50
13858	50
13869	50
13870	50
13871	50
13884	50
13893	50
13898	50
13901	50
13904	50
13908	50
13911	50
13919	50
13926	50
13934	50
13947	50
13949	50
13950	50
13959	50
13968	50
13980	50
13997	50
13998	50
Veertien duizend	
14002	50
14016	50
14020	50
14037	50
14042	50
14046	50
14049	50
14051	50
14057	50
14066	50
14086	100
14091	100
14093	50
14100	50
14108	50
14109	50
14121	50
14127	50
14144	50
14165	50
14173	50
14179	50
14182	50
14204	50
14207	50
14228	50
14237	50
14243	50
14263	100
14266	50
14283	50
14284	50
14300	50
14305	50
14329	50
14332	50
14333	50
14334	50
14341	50
14343	50
14346	50
14354	50
14360	50
14370	50
14373	50
14389	50
14400	50
14403	50
14416	50
14422	50
14424	50
14426	50
14436	50
14439	50
14463	50
14468	50
14474	50
14490	50
14495	50
14497	50
14504	50
14506	50
14536	50
14547	50
14556	50
14563	50
14568	50
14571	50
14572	50
14583	50
14592	50
14594	50
14598	50
14625	50
14632	50
14633	50
14640	50
14655	50
14668	50
14670	50
14674	50
14696	50
14701	50
14703	50
14712	50
14721	50
14724	50
14726	50
14735	50
14737	50
14742	50
14761	50
14762	50
14780	100
14785	50
14796	50
14800	50
14801	50
14828	50
14833	50
14834	50
14838	50
14845	50
14852	50
14859	50
14867	50
14880	50
14890	50
14905	50
14913	50
14920	50
14921	50
14923	50
14927	50
14930	50
14943	50
14949	50
14975	50
14976	50
14977	50
14979	50
14991	50
14994	50
Vijftien duizend	
15004	50
15006	50
15021	50
15051	50
15056	50
15062	50
15063	50
15068	50
15086	50
15097	50
15104	50
15121	50
15137	50
15139	50
15140	50
15141	50
15145	50
15153	50
15154	50
15173	50
15177	50
15192	50
15199	50
15234	50
15241	50
15243	50
15268	50
15283	50
15289	50
15291	50
15311	50
15316	50
15321	50
15324	50
15331	50
15336	50
15370	50
15374	50
15379	50
15380	50
15397	50
15404	50
15410	50
15429	50
15436	50
15439	50
15447	50
15459	50
15463	50
15467	50
15473	50
15476	100
15489	50
15492	50
15531	50
15541	50
15558	100
15581	50
15598	50
15620	50
15631	50
15635	50
15641	50
15643	50
15646	50
15655	50
15658	50
15678	50
15699	50
15701	50
15715	50
15720	50
15730	50
15732	50
15736	50
15753	50
15755	50
15763	50
15783	50
15787	50
15813	50
15816	50
15835	50
15840	50
15854	50
15856	50
15861	50
15864	50
15866	50
15867	50
15874	50
15888	50
15897	50
15905	50
15923	50
15925	50
15928	50
15940	250
15942	50
15951	100
15956	50
15962	50
15982	50
15991	50
15993	50
Zestien duizend	
16000	50
16017	50
16018	50
16032	50
16037	50
16045	50
16058	50
16061	50
16072	50
16082	50
16085	50
16087	250
16096	50
16103	50
16126	50
16137	50
16138	50
16148	50
16151	50
16215	50
16237	50
16238	50
16239	50
16262	50
16272	50
16285	50
16311	50
16318	50
16337	50
16341	50
16342	50
16344	50
16349	50
16367	50
16374	50
16394	50
16408	50
16429	50
16467	50
16469	50
16483	50
16487	50
16499	50
16501	50
16502	50
16505	50
16516	50
16522	50
16523	50
16533	50
16548	50
16582	50
16588	50
16602	50
16614	50
16622	50
16628	50
16646	50
16649	50
16690	50
16703	50
16708	50
16712	50
16718	50
16728	50
16760	50
16764	50
16765	50
16769	50
16785	50
16787	100
16798	50
16800	50
16808	50
16810	50
16812	50
16813	50
16820	50
16831	50
16833	50
16834	50
16843	50
16851	50
16853	50
16860	50
16863	50
16874	50
16882	50
16885	50
16891	50
16906	50
16914	50
16916	50
16917	50
16940	50
16972	100
16981	50
16996	50
16997	50
Zeventien duizend	
17026	100
17042	50
17044	50
17052	50
17055	50
17091	50
17092	50
17102	50
17115	50
17117	50
17129	50
17144	50
17159	50
17189	50
17196	50
17198	50
17199	50
17202	50
17211	50
17233	50
17234	50
17239	50
17260	50
17267	50
17271	50
17275	50
17276	50
17289	50
17293	50
17298	50
17313	50
17317	50
17323	50
17331	50
17333	50
17367	50
17371	50
17378	50
17393	50
17396	50
17405	50
17406	50
17409	50
17411	50
17424	50
17434	50
17448	50
17454	50
17464	50
17467	50
17472	50
17473	50
17482	50
17486	50
17494	50
17519	50
17522	50
17527	50
17533	50
17536	50
17540	50
17543	50
17544	50
17560	50
17570	50
17574	50
17579	50
17581	250
17586	50
17590	50
17605	50
17632	50
17633	50
17640	50
17663	50
17686	50
17688	50
17710	50
17717	50
17724	50
17734	50
17760	50
17764	50
17770	50
17773	50
17791	100
17796	50
17802	50
17807	50
17813	50
17814	50
17822	50
17838	50
17866	50
17868	50
17879	50
17899	50
17902	50
17912	50
17920	50
17933	50
17934	50
17943	50
17951	50
17970	50
17983	50
17984	50
Achttien duizend	
18012	50
18015	50
18022	50
18032	50
18049	50
18052	50
18065	50
18095	50
18109	50
18130	50
18135	50
18143	50
18151	50
18184	50
18191	50
18192	50
18200	50
18225	50
18242	50
18245	50
18254	50
18263	50
18274	50
18275	50
18276	50
18287	50
18313	50
18316	50
18318	50
18325	50
18344	50
18349	50
18362	50
18372	100
18373	50
18375	100
18377	50
18385	50
18407	50
18413	50
18427	50
18429	50
18446	50
18449	50
18452	50
18455	50
18474	50
18484	50
18485	50
18502	50
18505	50
18506	50
18533	50
18537	50
18540	50
18543	50
18555	50
18559	50
18564	50
18566	50
18588	100
18605	50
18606	50
18628	50
18650	50
18663	50
18668	50
18669	50
18676	50
18722	50
18725	50
18733	50
18754	50
18757	250
18763	50
18786	50
18790	50
18799	50
18836	50
18863	50
18865	50
18866	50
18871	50
18877	50
18879	50
18894	50
18908	50
18909	50
18927	50
18938	50
18953	50
18977	50
18990	50
Negentien duizend	
19000	50
19017	50
19021	50
19030	50
19042	50
19043	50
19044	50
19077	50
19078	50
19079	50
19081	50
19083	50
19085	50
19089	50
19094	50
19098	50
19104	250
19109	50
19110	50
19119	50
19122	50
19125	50
19127	50
19129	50
19133	50
19136	50
19143	50
19148	100
19171	50
19176	50
19179	50
19198	50
19200	500
19204	100
19209	50
19213	50
19215	50
19226	50
19243	50
19257	50
19269	50
19278	50
19289	50
19296	50
19297	50
19314	50
19318	50
19323	50
19338	50
19343	100
19344	50
19350	50
19355	50
19358	50
19361	50
19365	50
19370	50
19376	50
19382	50
19387	50
19389	50
19391	50
19394	50
19405	50
19416	50
19418	50
19470	50
19472	50
19487	50
19489	50
19496	50
19499	50
19505	100
19511	50
19514	50
19541	50
19561	50
19565	50
19566	50
19572	50
19576	100
19578	50
19586	50
19597	50
19598	100
19602	50
19604	50
19606	50
19636	50
19641	50
19643	50
19646	50
19648	50
19659	50
19667	50
19677	50
19682	50
19696	50
19711	100
19713	50
19718	50
19722	50
19730	50
19734	50
19753	50
19798	50
19814	50
19837	50
19847	50
19848	50
19849	50
19860	50
19861	50
19866	50
19878	50
19885	50
19886	50
19891	50
19896	50
19901	50
19920	50
19924	50
19936	50
19984	50
19986	50
19989	50
19993	50
Twintig duizend	
20004	50
20005	50
20020	50
20028	50
20039	50
20041	50
20091	50
20106	50
20113	50
20141	50
20142	50
20151	50
20159	50
20179	50
20185	50
20187	50
20192	50
20197	50
20212	50
20217	50
20220	50
20222	50
20238	50
20241	50
20247	50
20251	50
20270	50
20273	50
20275	50
20297	50
20309	50
20316	50
20317	50
20319	50
20333	50
20341	50
20344	50
20347	50
20351	50
20356	250
20359	50
20365	50
20368	100
20370	50
20372	50
20380	100
20390	50
20392	50
20439	50
20449	50
20456	50
20483	50
20486	50
20501	50
20510	50
20520	50
20524	50
20570	50
20571	50
20596	50
20604	50
20618	50
20627	50
20630	50
20633	50
20635	50
20647	50
20665	50
20666	50
20694	50
20695	50
20712	50
20729	100
20730	50
20736	50
20744	50
20747	50
20751	50
20752	50
20765	50
20769	250
20779	50
20782	50
20788	50
20789	50
20800	50
20812	50
20816	50
20818	50
20820	50
20827	50
20850	50
20881	50
20889	50
20910	50
20911	50
20915	50
20922	50
20940	50
20950	50
20951	50
20964	50
Een en Twintig duizend	
21003	50
21010	50
21033	50
21041	50
21044	50
21053	50
21071	50
21081	50
21122	50
21133	50
21147	50
21162	50
21168	50
21193	50
21203	50
21212	50
21223	50
21233	50
21241	50
21252	50
21253	50
21261	50
21266	50
21268	50
21275	50
21276	50
21288	50
21290	50
21294	50
21304	50
21305	50
21307	50
21310	50
21327	50
21335	50
21336	50
21347	50
21371	50
21395	50
21402	50
21406	50
21417	50
21418	100
21444	50
21446	50
21454	50
21458	50
21477	50
21488	50
21491	50
21512	50
21518	50
21522	50
21549	50
21555	50
21560	50
21563	50
21579	50
21587	50
21596	50
21607	50
21621	50
21629	50
21640	50
21647	50
21656	50
21657	50
21675	50
21712	50
21716	50
21730	50
21731	50
21746	50
21748	50
21751	50
21752	50
21756	50
21757	50
21762	50
21772	50
21777	50
21779	50
21793	50
21802	50
21804	50
21807	50
21808	50
21835	50
21845	50
21847	50
21852	50
21878	50
21889	50
21895	50
21900	50
21915	50
21928	50
21929	50
21930	50
21932	50
21942	50
21950	50
21981	50
Twee en Twintig duizend	
22003	50
22012	50
22040	50
22043	50
22048	50
22049	50
22050	50
22054	50
22059	50
22067	50
22080	100
22087	50
22091	50
22095	50
22100	50
22111	50
22115	50
22120	50
22136	50
22144	50
22151	50
22159	50
22173	50
22203	50
22204	50
22212	50
22216	50
22217	50
22218	50
22227	250
22235	50
22244	50
22257	50
22267	50
22287	50
22292	50
22294	50
22295	50
22300	50
22308	50
22319	50
22322	50
22338	50
22345	50
22355	50
22360	50
22366	50
22370	50
22383	50
22426	50
22429	50
22434	50
22460	50
22471	50
22476	50
22478	50
22488	50
22493	50
22496	50
22503	100
22514	50
22518	50
22527	50
22548	50
22551	50
22552	50
22554	50
22571	50
22573	50
22591	50
22592	50
22599	50
22616	50
22629	50
22646	50
22684	50
22697	50
22698	50
22705	50
22714	50
22722	50
22728	50
22729	50
22738	50
22758	50
22788	50
22801	50
22831	50
22833	50
22846	50
22847	250
22848	50
22860	50
22872	50
22883	50
22890	50
22902	50
22920	50
22921	50
22924	50
22936	50
22954	50
22955	50
22976	50
22988	50
22990	50
Drie en Twintig duizend	
23001	50
23004	50
23023	100
23052	50
23091	50
23094	50
23106	50
23113	50
23119	50
23125	50
23140	50
23152	50
23155	50
23161	50
23165	50
23173	50
23184	50
23207	100
23216	50
23232	50
23239	100
23243	50
23253	50
23261	50
23273	50
23283	50
23284	100
23293	50
23295	50
23302	50
23313	50
23337	50
23347	50
23353	50
23355	50
23363	50
23366	50
23389	50
23406	50
23415	100
23418	500
23419	50
23429	50
23436	50
23439	100
23443	50
23458	50
23459	50
23471	50
23478	50
23483	50
23488	50
23493	50
23495	250
23502	50
23517	50
23533	50
23539	50
23567	50
23573	50
23578	50
23580	50
23581	250
23589	50
23597	50
23599	50
23601	50
23617	100
23619	50
23625	50
23646	100
23650	50
23661	50
23673	50
23682	50
23691	50
23704	50
23710	50
23714	50
23718	50
23722	50
23724	50
23731	50
23733	50
23747	50
23759	50
23769	50
23775	50
23796	50
23805	50
23809	50
23832	50
23863	50
23874	50
23889	50
23895	50
23902	50
23920	50
23928	100
23931	50
23936	50
23938	50
23942	50
23947	50
23952	50
23965	50
23971	50
23983	50
Vier en Twintig duizend	
24023	50
24027	50
24045	50
24050	50
24076	100
24085	50
24086	50
24094	50
24115	50
24145	50
24159	50
24160	50
24182	50
24183	50
24204	50
24212	50
24213	50
24216	50
24225	50
24227	50
24228	50
24234	50
24272	50
24273	100
24278	50
24300	50
24306	50
24323	50
24327	50
24357	50
24369	50
24377	50
24381	50
24389	50
24401	50
24407	50
24429	100
24443	50
24446	50
24464	50
24467	50
24473	50
24476	50
24480	50
24495	50
24499	50
24500	50
24514	50
24530	50
24534	50
24540	50
24543	50
24558	50
24565	50
24572	50
24584	50
24591	50
24596	50
24598	50
24604	50
24632	50
24650	50
24657	50
24662	500
24676	50
24678	50
24708	50
24716	50
24726	50
24729	50
24731	50
24743	50
24744	50
24745	50
24764	100
24774	50
24793	50
24797	50
24815	50
24816	100
24818	50
24820	50
24836	50
24859	50
24860	50
24866	50
24868	50
24873	50
24879	50
24883	50
24891	50
24893	50
24908	50
24921	50
24932	50
24939	50
24959	50
24961	50
24967	500
24979	50
24986	50

LEIDENZ: CAMPAGNE VAN REGERING

Strijd om macht Ven. regering en parlement?

CARACAS – De Venezolaanse president dr Rafael Caldera lijkt op het punt te staan geconfronteerd te worden met een van de ernstigste crises in zijn vierjarige amntsperiode en wel een machtstrijd tussen de regering en het parlement. Deze crisis is dezer dagen aan het licht gekomen door een nota-wisseling tussen de voorzitter van de Kamer van afgevaardigden dr Antonio Leidenz en de president. Leidenz verwijt de regering, dat er een campagne tegen de Kamer gevoerd wordt, terwijl Caldera, die dit ontkent, wel diplomatiek vaststelt, dat er verschillende belangrijke wetsvoorstellen nog steeds bij de volksvertegenwoordiging liggen.

Kamer-voorzitter Leidenz heeft voor maandag een vergadering uitgeschreven, waarin de nota's tussen hem en de president aan de orde gesteld zullen worden. Zo zal dan onderwerp van gesprek worden het telegram dat hij de president heeft gestuurd en waarin hij zijn bezorgdheid uitdrukt over het feit dat er van regeringszijde een campagne wordt gevoerd tegen het parlement, hetgeen in strijd is met de harmonie en het respect dat er tussen de verschillende openbare machten moeten bestaan. Deze campagne kan het evenwicht en het prestige van het democratische systeem aantasten, aldus Leidenz.

Geweigerd

President dr Caldera heeft daarop onmiddellijk een nota teruggestuurd, waarin hij zegt, dat hij niet in staat is tot een dergelijke campagne toestemming te geven en dat hij dat ook niet zou doen, omdat hij er zich bewust van is dat een dergelijke confrontatie tussen de beide machten niet voordelig zou zijn voor het systeem. Caldera refereert overigens wel naar enige omstandigheden, waarbij officiele woordvoerders "en ikzelf" er aan hebben herinnerd, dat enige initiatieven van de uitvoerende macht nog bij de Kamer liggen in afwachting van hun goedkeuring. Deze initiatieven zijn zaken, waarnaar het land heeft gevraagd en zij handelen over urgente problemen en zijn bedoeld om aan ernstige behoeften te voldoen in het belang van het volk.

In verband met deze kwestie merkte de leider van de belangrijke minderheidspartij David Morales Bello op, dat de nota van de president niet de juiste kritiek van dr Antonio Leidenz verdoezelt. Hij bracht de houding van de president in verband met de komende verkiezingen. De leider van de christendemocratische partij, Pedro Pablo Aguillar, gaf als zijn mening, dat er geen crisis ontstaat op dit ogenblik, omdat de regering de legislatieve macht respecteert. Hij verwees naar het feit, dat het Venezolaanse congres een krediet van zevenhonderdduizend dollars heeft geweigerd voor de bouw van honderdduizend woningen per jaar. Men verwacht daarom, dat de fracties, die de regering steunen, maandag voor de dag zullen komen met een lijst van projecten, welke nog niet zijn goedgekeurd door de Kamer.

Argentinie 2 sept. weer naar stembus

BUENOS AIRES – De verkiezingen voor een president en een vice-president zullen in Argentinie op 2 september worden gehouden, zo is door het Argentijnse blad Cronica, bekendgemaakt.

President Hector Cámpora en vice-president Vicente Solano Lima traden vorige week vrijdag af om de weg te openen voor Juan Peron weer president te worden van het land dat hij van 1946 tot 1955 met ijzeren hand regeerde. De 77-jarige Peron keerde e vorige maand na een ballingschap van bijna 18 jaar uit Spanje naar Argentinie terug nadat Cámpora tot president was gekozen. Deze was van het begin af al als een stroman van Perón beschouwd om deze langs een omweg toch weer aan de macht te brengen. Cámpora is slechts zes weken president geweest.

ZUIDVIETNAMESE PRESIDENT „BELETSEL VOOR VREDE"

Thieu vertrouwt alleen Thieu

SAIGON – Nguyen Van Thieu. De naam wordt uitgesproken: Nkujenn enn Tie-yoew. Hij is de man die geen ogenblik zou aarzelen nog tien, twintig en oorlog te voeren om de communisten het verwezenlijken van hun droom verhinderen: het verenigen van heel Vietnam en het stichten van een arxistische bewind in het Zuiden.

Zijn anti-communisme is hem met moedermelk ingegeven. Hij is een obscure generaal van een infanterie-divisie als hij in juli 1965 door militaire junta tot staatshoofd kozen wordt. Maar het duurt tot oktober 1967 alvorens hij president van de Zuidvietnamese Republiek wordt. En hij heeft een vol jaar nodig om zijn eerste minister te kiezen. Uiteindelijk duurt het tot 1969 alvorens hij zijn eigen politieke machinerie, zijn persoonlijk apparaat in werking kan stellen.

Thieu is een man zonder vrienden een eenling. Maar niet van het soort van de fanatieke zonderling Diem. En er zijn in zijn omgeving maar weinigen op wier trouw hij onvoorwaardelijk rekenen kan. Elk uur van de dag en de nacht moet hij waakzaam en bedacht zijn op onverwachte, verrassende gebeurtenissen, die even goed door zijn vijanden als door zijn medestanders ontketend kunnen worden. Slechts in 1970 als het grootste geweld van de oorlog enige tijd aan gene zijde van de grens, in Cambodja woedt, krijgt hij een korte adempauze.

Maar al een jaar later stapelen de problemen zich andermaal op met de onfortuinlijke operatie Lam-Son 719 in Beneden-Laos, de operatie tegen de Ho Chi Minh-weg, die bijna in een ramp eindigt en de brosheid van de Vietnamisering overduidelijk aantoont. En in de herfst komt het tot een tragi-komische confrontatie met zijn onberekenbare vice-president Nguyen Cao Ky, de playboy luchtmaarschalk die zijn bewondering voor Hitler niet onder stoelen en banken steekt, en eveneens met de "dikke Minh". Ky verdwijnt van het officiele toneel en Thieu blijft als enige kandidaat over voor de presidentsverkiezingen, waarbij hij voor een tweede mandaat het onwaarschijnlijke stemmenpercentage van 94,3 behaalt.

Opvallend is het volkomen gebrek aan belangstelling dat de Zuidvietnamezen aan de dag leggen voor de rivaliteit en de strijd tussen de generaals, terwijl een zelfde soort a-politieke belangstelling wellicht voor een deel bijgedragen heeft tot de herverkiezingen van Thieu, zij het dat genoemde fenomenaal percentage redelijkerwijze doet veronderstellen, dat er "een beetje geholpen is".

Intussen blijft de president onbewogen. Hij is in wezen schuw, voelt zich weinig op zijn gemak in het publiek en rekent zelden op anderen, steeds op zichzelf. Hij is praktisch en pragmatisch van aard, steeds bereid een stap terug te doen, altijd klaar om een hinderpaal uit de weg te gaan, bijzonder weinig geneigd om als een bulldozer de obstakels ondersteboven te duwen. Hij komt doorgaans achter de gebeurtenissen aan, maar weet daar handig zijn voordeel mee te doen. Hij is nimmer bruusk, geeft de indruk van besluiteloosheid, maar hij is aldoor op zijn qui vive. Zijn liefhebberijen zijn Aziatisch: gokken en spelen en jagen en vissen.

Een belangrijke karaktertrek van Thieu: hij probeert nimmer iets



President Thieu, eenling zonder vrienden.

onherstelbaars te begaan. Men heeft hem daarom besluiteloosheid verweten, halve maatregelen, halfhartigheid. In werkelijkheid houdt hij met zijn taktiek altijd een achterdeur open. Zoals het probleem van zijn politieke gevangenen, waarvan zoveel gewag gemaakt is. Zonder de geringste twijfel zijn er politieke gevangenen in Zuid-Vietnam. Men kent de namen van velen van hen. Men weet waar ze gevangen gehouden worden. Maar men (en dat zijn neutrale waarnemers, die de realiteit erkennen) weet ook dat ze bij lange na niet zo talrijk zijn als in zekere kringen beweerd is. Er zijn momenteel met "aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid" 41.000 gevangenen in Zuid-Vietnam, waarvan 15.000 tot 20.000 gewone misdadigers. De anderen zijn politieke gevangenen "wegens tegen de staat gerichte activiteiten", maar daarvan zijn vermoedelijk niet meer dan 5.000 leden van de Viet-Cong. Thieu heeft een diabolische taktiek toegepast door tegen Noord-Vietnam en Viet-Cong te zeggen dat zij alle gevangenen kunnen "krijgen" op voorwaarde ze tot "communisten" te verklaren.

De behandeling van deze gevangenen is ongetwijfeld niet zachtzinnig, maar, zo wordt ook in met de Viet-Cong sympathiserende kringen erkend, "voor Azie niet abnormaal en zeker niet slechter dan in Bangkok, Manilla en Seoul". Bij de ondervraging van "verse" gevangenen daarentegen worden methoden toegepast, die niet voor die van de SS en de Gestapo onderdoen. Wie deze verhoren te boven komt, heeft het daarna (andermaal volgens Aziatische begrippen) betrekkelijk normaal en zeker aanmerkelijk beter dan in de dagen van Diem.

De Vietnamese communisten verklaren dat Thieu "een marionet van de Amerikanen" is, wat zeker niet het geval is, want Washington zou veel liever een gewilliger paskwil gezien hebben. De niet-communistische oppositie in Saigon beweert dat hij "een beletsel voor de vrede" is, hetgeen vermoedelijk waar is, inzoverre Thieu elk soort compromis met de tegenpartij van de hand wijst. Het communisme is een begrip, een wereld, waarvoor zijn geest definitief gesloten is. Het Vietnam waarvan Hanoi droomt, is voor hem een volstrekte en natuurlijke onmogelijkheid, even onmogelijk als vuur in water en water in vuur te veranderen. En als men hem de kans laat, zal hij de wapens weer opnemen, tien, twintig, dertig jaren lang, als het moet.

Om zijn ideaal van een niet-communistisch Zuid-Vietnam te verwezenlijken, heeft Thieu op de eerste plaats tijd nodig. Veel tijd. Het verdrag van Parijs dat hem "opgelegd" is, stelt hem uiteraard niet tevreden. Maar het "kon erger". Het geeft hem althans de kans op de een of andere manier de strijd voort te zetten en te speculeren op de Amerikaanse aarzelingen. Zolang Nixon nog president is. En dat is tot 1976. En vermoedelijk niet lang genoeg voor Nguyen Van Thieu. Maar hij zal alles proberen, het mogelijke en het onmogelijke. Zelf en alleen en praktisch zonder op iemand te rekenen. Want Thieu is ervan overtuigd dat hij slechts op Thieu kan rekenen.

JAN DRUMMEN

Russisch-orthodoxe kerk en katholieken:

Positieve aspecten socialisme leren zien

MOSKOU – De christenen moeten de positieve aspecten, welke op vele plaatsen in bepaalde vormen van het socialisme te vinden zijn, erkennen en proberen te begrijpen. Op dit punt zijn de afgevaardigden van de katholieke kerk en de Russisch Orthodoxe kerk het eens geworden tijdens de derde bijeenkomst (eerst 1967 en 1970) tussen beide kerken. Men kon het echter niet eens worden over de aard en de waardering van deze tendenzen. De beide delegaties waren het eens over de wezensvragen van het christendom en zijn zending in de wereld, maar over de practische toepassing van de christelijke beginselen op de concrete levenssituatie bestonden er enige uiteenlopende meningen. De mogelijkheid en de noodzaak van de samenwerking tussen christenen, niet-christenen en niet-gelovige werd onderstreept met als doel het leven van de mensen rechtvaardiger en menselijker te maken, de vrede te dienen, de rassendiscriminatie te overwinnen en de economische ontwikkeling der volkeren te bevorderen.

* Het federale hof van beroep in Washington heeft de veroordeling van Tony Boyle, oud-voorzitter van de vakbond van mijnwerkers, bevestigd.

Jongeren-concilie Taize:

Radikale geboorte volk Gods

TAIZE – Het jongeren-concilie dat op initiatief van prior Roger van Taize volgend jaar augustus in en rond dit protestantse klooster in Frankrijk wordt gehouden zal "een radikale geboorte van het volk Gods" moeten stimuleren. De kerk moet namelijk een band worden voor alle mensen, vooral luisterend naar de armen, een kerk, die over geen machtsmiddelen beschikt en zonder compromissen met de uitbuitende machten. Zo formuleerde prior Roger zijn gedachten.

Dit jongeren-concilie zal moeten duidelijk maken, dat dit volk Gods in verschillende dimensies onderkend zal moeten worden: in de diepte, namelijk in de ontmoeting met de verrezen Christus, in de breedte, door het inschakelen van het evangelie in de geschiedenis der mensen, in de hoogte doordat het zoeken uitmond in de schoonheid van gemeenschappelijk gebed en in alle vormen van menselijke expressie.

Als derde punt beklemtoonde prior Roger: de middelen, welke men zal gebruiken zullen ongewoon zijn. Parabels en gebaren moet men vinden die beter dan onze woorden onze hoop zullen bevestigen, waarbij men moet werken buiten het gewone systeem om van vergaderingen; men moet voortdurend de suggesties uit alle wereldelen in zich opnemen.

Eur-Latijnsamerikaans parlement komt bijeen

BOGOTA – Op de eerste conferentie van het Europees-Latijnsamerikaanse parlement volgend jaar in Bogota zal men zich onder meer bezig houden met een kritische analyse van de betrekkingen tussen de Europese economische gemeenschap (EEG) en Latijns Amerika met het oog onder meer op het GATT-overleg. Ook zal men bekijken, welke mogelijkheden er zijn steun door de EEG aan de economische, culturele en sociale ontwikkeling van Latijns Amerika.

Verzekeraars gaan in België zelf de auto's herstellen

BRUSSEL. – Tot niet geringe verontwaardiging der garagehouders en carrosseriebedrijven, gaan de Belgische verzekeraars zelf auto's herstellen. Ze willen dat om te beginnen twee jaar op beperkte schaal doen om daarna met het verworden inzicht in de kostprijs der herstelwerkzaamheden de garagehouders en carrosseriebedrijven een contract voor te leggen op basis waarvan deze voor rekening der verzekeringen kunnen werken. Het is de bedoeling de vaak exorbitante prijzen te drukken.

Een groep van 57 verzekeringsmaatschappijen, die samen 82 procent van de autoschade-gevallen behandelen, heeft met het constructiebedrijf Fabricom reeds het Centrum voor Automobiel Herstellingen, Research en Expertise (CAR) opgericht. Het CAR wordt te Ukkel-Brussel gevestigd en zal tot 75 wagens per dag gaan repareren.

De reacties van de garagehouders en carrosseriebedrijven is vehement. Men spreekt van oneerlijke concurrentie, van broodroof en men wijst erop dat de garagehouders toch ook niet in verzekeringen doen. Intussen is het iedereen duidelijk dat de verzekeringsmaatschappijen zich niet langer bij de neus willen laten nemen.

In de Belgische praktijk wordt de schade aan een auto in beginsel vastgelegd of gecontroleerd door deskundigen van verzekeringsmaatschappijen. Hun schattingen en vaststellingen liggen vaak dermate hoog dat het lijkt alsof ze niet in dienst der verzekeraars of onafhankelijk zijn, maar op de loonlijst der garagehouders staan.

Het is in België haast usance dat de automobilist wiens wagen links en rechts wat schrammen en deuken opliep, rustig wacht tot een collega-automobilist hem ramt en bijvoorbeeld een der bumpers licht beschadigt. Onder de kreet „de verzekering betaalt toch" laat hij dan onder toeziend oog van expert en garagehouder zijn hele wagen een deugdelijke beurt geven. De verzekering betaalde tot nog toe inderdaad, maar vergat niet de premies regelmatig te verhogen.

Man van distinctie, maar geheel onbekend bij publiek

P.C.A.: De Britse ombudsman

LONDEN. – De Engelsen zijn erg ingenomen met hun burgerrechten. „Mijn huis is mijn kasteel", zeggen ze trots. Ze vergeten dat meer dan 10.000 functionarissen de toegang tot dat „kasteel" kunnen opeisen. Elke brief mag geopend en de telefoon mag afgeluisterd worden, zodra dit van hogerhand wenselijk wordt gevonden. Voor de deurwaarder zijn er omstandigheden, waarin hij mijn voordeur mag vernielen. De gemeente kan mijn huis onteigenen. In sommige gevallen vergoedt de gemeente alleen de kale grond. Als de politie mij grijpt zou ik eigenlijk binnen een etmaal voor de laagste rechtbank gebracht moeten worden. Maar het is ook mogelijk dat ze mij eerst dagenlang vasthouden. Vooral als niemand het voor mij opneemt. Engeland heeft sinds de Middeleeuwen stapels wetten, rechtskrachtige gewoonten en gerechtelijke uitspraken gekregen. Er is echter geen geschreven grondwet en geen hedendaagse „bill of rights"

Bij het parlement berust in Engeland het hoogste gezag, dat door geen enkele beslissing van voorheen wordt beperkt. Morgen kan de volksvertegenwoordiging een hogere beslissing nemen dan vandaag. Overmorgen een nóg hogere. Het is dus redelijk dat de door mij gekozen man of vrouw mij hoort roepen om hulp als ik het tussen de ambtelijke molenstenen te benauwd krijg. Ik zal een zwarte huid hebben en communist zijn en in de zuidwestelijke helft van Wolverhampton wonen: Maar de conservatieve politicus Enoch Powell („laat honderdduizenden niet-blanken repatriëren) is de voorvechter van mijn rechten als er machtsuitoefenaars zijn die mij tekort willen doen. Er reken maar, dat hij geen verstek laat gaan.

De leden van het Lagerhuis houden spreekuur in hun kiesdistrict, liefst elke week. Ook behandelen ze stapels brieven van hun lastgevers. Dat zijn alle inwoners van hun „Constituency" dus niet alleen de leden van hun eigen partij. Ze voeren het behoeven van klagende „constituents" druk overleg met de departementen en leggen tijdens het dagelijkse parlementaire vragenuur de vooraf gewaarschuwde ministers het vuur na aan de schenen.

Idiote klachten leren ze herkennen en afschudden en ze doen hun best onredelijke ambtenaren klem te zetten. Voor hun herverkiezing dienen ze niet alleen lid te zijn van de meest gewilde partij, maar ook een goede plaatselijke reputatie te hebben. En wanneer het eind nadert van hun politieke loopbaan hebben ze in plaats van onverschillig te worden zich toch nog te bekommeren om het aanzien van het plaatselijke hoofdkwartier van hun partij.

Maar elk lid van het Lagerhuis schiet in zijn rol als verdediger van individuele burgers wel eens te kort. Een kwart van de werknemers in het land is op een of andere wijze in dienst van overheidslichamen. Daarom begon vijftien jaar geleden de campagne voor de aanstelling van een nationale „ombudsman" om de uit Zweden overgewaaide titel te gebruiken. Het Lagerhuislid dr Donald Johnson uit Carlisle was zelf het slachtoffer geweest van officiële machtbekleders en had zich letterlijk uit het gekkenhuis omhoog gewerkt naar zijn herstel en een zetel te Westminster. Zijn initiatief kreeg bijval van de bond voor burgerrechten (National Council for Civil Liberties) en na vijf jaar ook van Harold Wilson, die de algemene verkiezingen won in 1964 en drie jaar later ervoor zorgde dat de wet werd aangenomen. Daardoor kon een „parliamentary commissioner for administration" worden aangesteld: de Britse „ombudsman" droogweg de PCA genoemd.

Ik mag me niet rechtstreeks tot de PCA wenden, de politicus die voor mijn district zitting heeft in het Lagerhuis blijft de verdediger van mijn bedreigde rechten. Hij of zij kan het bureau van de PCA inschakelen. Een parlementaire commissie houdt toezicht op de PCA, die periodiek verslag uitbrengt van zijn werk. Iedereen kan die dikke rapporten bij de staatsdrukkerij kopen. Je vindt er uitvoerige verslagen van alle behandelde zaken in, zonder namen en andere aanduidingen, die de anonimiteit van de klagers kunnen schenden. Het nadeel is dat daardoor de populaire belangstelling gering blijft.

Andere nadelen zijn vooral gelegen in de beperkingen, die de PCA in beginsel zijn opgelegd. Een lid van het Lagerhuis is niet gerechtigd zich breed te maken jegens een gemeenteraad, dus ook de PCA laat gemeentelijke instanties ongemoeid, in sommige opzichten kan de PCA zich minder veroorloven dan de Lagerhuisleden.

Hij mag zich niet inlaten met de betrekkingen tussen de Britse regering en andere regeringen en internationale organisaties. Klachten inzake paspoorten vallen buiten zijn bevoegdheden, evenals die tegen de gewestelijke en plaatselijke politiemachten (er is geen Britse rijkspolitie) en die tegen een ziekenhuisdirectie, om maar een paar onderwerpen te noemen.

In de eerste jaren moest de PCA meer dan de helft van alle aan hem voorgelegde klachten afwijzen wegens de aan zijn bevoegdheden gestelde grenzen. Zijn terrein was niettemin al aanzienlijk en het is sindsdien iets verbreed. Vaak blijft de strijd tegen onredelijke ambtenarij echter hopeloos. De PCA maakt meestal een nogal tamme indruk. Soms is het tegenovergestelde het geval en dan verblijft mij mijn hart, al heeft hij slechts in een van de tien behandelde zaken succes.

Een paar van de duizenden zaken, die in vijf jaar tijds werden doorgegeven, zijn klassiek geworden. Het bekendst is de zaak Sachsenhausen, aangaande twaalf Britse officieren, die slachtoffers van de nazi's waren geweest en door het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken op formalistische gronden niet werden meegeteld bij de uitkering van een vergoeding aan de overlevenden der concentratiekampen. De PCA stelde de officieren in het gelijk, waarna de toenmalige socialistische minister George Brown haast buiten zichzelf van woede zijn ambtenaren verdedigde en een hoger onderzoek eiste. De Lagerhuiscommissie die gerechtigd is de PCA op te trommelen, gaf Brown ongelijk.

Meestal gaat het om kleinere zaken. Het gebeurt vooral dat slepende belastingaffaires ten slotte door de PCA worden gewonnen. Er wordt dan terugbetaald, maar alleen het nominale bedrag, dus zonder rente, ook al heeft de schatkist het geld jarenlang onrechtmatig vastgehouden. Meermalen in het ongelijk gestelde departementen zijn die van Gezondheid en Sociale Zaken, Binnenlandse Zaken, Volkshuisvesting (nu Milieubeheer) en Buitenlandse Zaken.

De PCA heeft zijn kantoor in Church House, vlakbij de abdijkerk van Westminster; wie hem schrijft of belt krijgt een vouwblaadje toegestuurd dat veertig departementen en overheidsdiensten noemt, die verplicht zijn hem alle door hem gewenste medewerking te verlenen.

Labour heeft plannen om de PCA te vervangen door een veel bredere commissie voor burgerrechten, met afdelingen tevens voor klachten tegen gemeentelijke overheden en de politie. Onder de conservatieven leeft het voornemen tenminste negen gewestelijke „ombudsmannen" te benoemen, die de lagere overheden dan die van de centrale regering kunnen aanspreken.

De huidige PCA is de tweede bekleder van die functie, de achtenvijftig jarige oude sir Alan Marre, de in Engeland groot gebrachte zoon van joods immigranten uit Rusland, een man van distinctie, echter geheel onbekend aan het publiek. Zijn bureau heeft mij geholpen een inzicht te krijgen in zijn verrichtingen, maar van interviews en de bespreking van zijn rapporten met de pers is hij afkerig, hoewel nu en dan wordt gezegd dat de PCA veel meer bekendheid zou moeten hebben.

Knoflookgeur node gemist ...

LONDEN – Een gerechtshof in Londen heeft een meisje dat dol is op koken, een schadevergoeding van zesduizend gulden Ant. toegekend nadat zij bij een verkeersongeluk haar reukzin verloren had. "Ik gebruik veel knoflook en kruiden bij het koken en de moeilijkheid is dat ik nu alles veel te gekruid maak", zo deelde Susan Huskinson ter zitting mee.

BOGOTA – De Colombiaanse senaat heeft aan president Misael Pastrana Borrero de formeel noodzakelijke toestemming verleend het land te verlaten voor een officieel bezoek aan Venezuela. De senaat kwam daartoe in speciale zitting bijeen.

Col. leger vat smaragdoorlog stevig aan

BOGOTA – Het Colombiaanse leger heeft de macht overgenomen in het Boyaca-departement, waar al geruime tijd strijd geleverd wordt tussen groeperingen, die illegaal smaragden proberen te winnen en te verhandelen. Daarbij zijn al tientallen doden gevallen.

Het gebied is geheel in handen van de militairen, die er ook militaire rechtbanken hebben opgericht, hetgeen allemaal gebeurt in het belang van het nationale belang, zoals officieel is bekend gemaakt. De militairen hebben geen moeilijkheden ondervonden bij hun actie. Het gehele gebied zal door de militairen worden onderzocht op de aanwezigheid van deze gangs. Alle mogelijke soorten van wapenen heeft men al gevonden en ook verschillende documenten.

De export van smaragden is van belang voor de economische positie van Colombia. In de voorbije anderhalf jaar is er – legaal – voor negentig miljoen dollar aan smaragden naar het buitenland uitgevoerd. Vandaar de activiteiten van de overheid om de smaragd-oorlog te beëindigen, want de illegale handel in smaragden kost het land handenvol deviezen.

De bestrijding beperkt zich niet tot het departement Boyaca, maar ook in de Colombiaanse hoofdstad is een razzia gehouden. Daarbij werd deze dagen een partij van 180 pond cocaine van het zuiverste soort gevonden, welke een waarde vertegenwoordigd van 8,5 miljoen dollar. Deze partij was afkomstig uit Chili.

Beroemde Via Veneto wordt ordinair

ROME– Smerige trottoirs en kapotgelopen bloemperken, prostitutie op elke straathoek, zowel overdag als 's avonds en 's nachts, schreeuwerige reclameborden, schuttingen, die het werk aan de metro camoufleren en een onmogelijk druk verkeer. Waarin geen enkele voetganger zijn leven zeker is. Dat is het beel van de Via Veneto vandaag. De meest beroemde straat van Rome dreigt een gewone verkeersweg te worden, waar niets meer van de befaamde distinctie te vinden is, de straat zijn internationale bekendheid heeft gegeven.

Zelfs buitenlandse toeristen worden teleurgesteld als ze de straat van „La Dolce Vita" in werkelijkheid zien, en dat zegt toch wel iets, zo menen de bijna 200 zakenmensen, die aan de Via Veneto wonen en zaken doen. Ze hebben een fel protest aangetekend bij de gemeente Rome tegen de hierboven genoemde toestanden. Wat eens „de salon van Rome" werd genoemd is volgens hen nu een vulgaire plattelandskermis aan het worden, waar nachtvlinders voor filmsterren „willen" doorgaan en waar buitenlandse toeristen in souteneurs evenzoveel graven en prinsen menen te zien.

Er mag dan nog een bepaalde categorie buitenlanders met een kinderlijke opgetogenheid de Via Veneto bezoeken, de echte sfeer is verdwenen, het nobele is er bijna van af en dat verontrust de winkeliers natuurlijk ten zeerste. Daarom eisen ze van de gemeente, dat er schoon schip wordt gemaakt. Om hun protest kracht bij te zetten draaien de meesten van hen 's avonds alle etalagelichten uit en dat is natuurlijk fnuikend voor het aanzien van de straat. Het werkt hooguit de prostitutie in de hand, omdat nu nog meer donkere hoekjes voorhanden zijn. Daarom zal het duistere protest geen weken duren..."

Mijn zusje is er. Ze heet:

NANCY JEANINE

geboren: 19 juli 1973,
in: Kraamkliniek Rio Canario

Mariëlle Joubert
Mijn pappie en mammie
Elvin en Annette